

La siesta española, mejora el trabajo

Mejora el trabajo y la salud. Estos son los resultados de un estudio, después de la comida del mediodía, según el prestigioso médico inglés Dr. Curwen, quien ha respondido, desde la revista «British Medical Journal» a muchos enfermos que se quejaban de decaimiento después del almuerzo. El citado doctor ha preconizado la adopción, por los ingleses, de la sana costumbre española de la siesta, que tanto afecta a la salud y al buen trabajo.



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 2 de Noviembre de 1957

Redacción: Danos, 2
Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XIX -: N.º 5.464
PRECIO: 1'20 Ptas.
Suscripción mensual:
25 PESETAS

Homenaje a España en la ONU

El Jefe del Estado y esposa despidieron ayer al Presidente Chamoun y esposa

Salamanca y Sevilla les tributaron un cariñoso recibimiento

Madrid.—Esta mañana ha dado por terminada su estancia oficial en la capital de España, el Presidente de la República del Líbano, Camille Chamoun y su esposa, que por vía aérea se han trasladado

a Salamanca para más tarde dirigirse a Sevilla y Palma de Mallorca.

A las diez y media, el Jefe del Estado español y su esposa Doña Carmen Polo de Franco, acudieron al Palacio de La Moncloa para recoger a las ilustres personalidades. Los dos Jefes de Estado en coche, y sus señoras en otro, se dirigieron al Aeropuerto de Barajas, acompañados por los Jefes de las Casas Militar y Civil del Caudillo y los miembros de los séquito español y libanés. Llegaron al aeropuerto a las once en punto. (Continúa en sexta pág.)

El Presidente de el Líbano y esposa llegarán a Palma el día cinco

SE HOSPEDARÁ EN EL "NIXE PALACE", DONDE TIENE RESERVADAS 29 HABITACIONES

Según noticias que llegan a esta redacción, el Presidente del Líbano, su esposa y séquito tienen anunciada la llegada a nuestra isla para el día cinco de los corrientes y durante su estancia en el suntuoso hotel «Nixe Palace», donde ha sido reservada la «suite» de lujo que se compone de dos habitaciones dobles, salón y despacho y dos habitaciones más para el servicio. Dispone esta «suite» de una entrada independiente y una amplia terraza sobre el mar.

El séquito se alojará también en el mismo hotel y ocuparán, en total, 25 habitaciones.

Los delegados de Bolivia, Perú, Colombia, Uruguay y Guatemala hicieron una exaltación de la obra colonizadora española

Punto de vista de España:

- 1.º Repudio del racismo.
- 2.º No intervención en asuntos internos.
- 3.º Negociaciones directas entre las dos partes interesadas en un problema colonial.



Sr. AZNAR

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 1. — En el debate que desde hace días se viene sosteniendo en la Comisión Política especial de las Naciones Unidas acerca de la política de discriminación del Gobierno de Africa del Sur frente a sus poblaciones india y negra, ha habido intervenciones que han constituido una exaltación de la obra civilizadora llevada a cabo por España en el nuevo Continente.

El delegado de Bolivia, don Germán Quiroga Galdo, subrayó la política desarrollada por España en América y la calificó de ejemplo de sabiduría y de elevación espiritual.

El homenaje a España ganó en intensidad en la última sesión con las intervenciones de los delegados del Perú, Colombia, Uruguay y Guatemala, quienes pusieron de relieve la obra colonizadora española.

Intervino después el delegado español, don Manuel Aznar, que agradeció las alusiones a España y expuso el punto de vista español, que puede sintetizarse:

Primero.—España no puede acompañar a nadie en una política racista.

Segundo.—España defiende ardorosamente el principio de no intervención en los asuntos internos de cualquier país y Tercero.—España pide que las partes interesadas abran negociaciones entre sí.—(Efe).

ELOGIOSA MENCION A ESPAÑA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 1.— El Comité de Fideicomisos de la Asamblea General ha planteado nuevamente la cuestión de las responsabilidades de los nuevos miembros de la Organización para que coloque sus territorios dependientes bajo la supervisión de la ONU.

Panamá, Iraq, India, Venezuela y Birmania han participado en la discusión sobre la forma en

que las Naciones Unidas pueden aplicar estas «obligaciones», a los nuevos miembros en relación con los territorios que no gozan de autogobierno.

Al señalar el hecho de que algunos «nuevos miembros» no han presentado los informes periódicos sobre sus territorios, los oradores hicieron una elogiosa mención a España por haber declarado a las Naciones Unidas que «informará debidamente», a la organización sus compromisos en relación con estas normas.

El representante de Panamá, George Westerman, afirmó que consideraba oportuno recalcar la posición española, puesto que tiene pruebas de que la contestación de España estaba inspirada por los principios de la Carta.

El delegado del Iraq dijo al respecto que «España debe ser felicitada por su sentido político y su consciente enfrentamiento con este problema».— Efe.

Criatura abandonada en brazos de una viajera

EN MADRID

Madrid, 1.— María Contreras Pazos, de 41 años, que vive en Granada, calle Padre Alcover, número 10, se hallaba hoy en el despacho de la RENFE de la Plaza de Bilbao, para sacar su billete de ferrocarril y regresar a dicha capital. En aquellos momentos se aproximó a ella una muchacha joven, con un niño de pocos días en brazos y le rogó que le tuviera la criatura, mientras ella iba a buscar otro hijo que había quedado en aquellas inmediaciones. La señora accedió al ruego y se hizo cargo del pequeño. Pero como pasara mucho tiempo y la madre no regresara, comprendió que esta había abandonado a su hijo y marchó a la Comisaría donde denunció el hecho. Por disposición judicial el pequeño ha pasado al hogar de Maternidad de la Diputación.—Cifra.

Pleno extraordinario en el Ayuntamiento

Fueron declaradas las vacantes de concejales que actualmente existen



Cuatro de los concejales salientes. De izq. a der.: Sres. Pascual, Aguilar, Ventayol y Gaita— que cesarán en sus cargos en Febrero próximo

Ayer por la mañana, en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Palma, se celebró el Pleno Extraordinario para la declaración de las vacantes existentes hasta esta fecha en los cargos de Concejal, y que serán cubiertas en las próximas elecciones.

Con el Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues, en la presidencia, tomaron parte en la sesión la mayoría de Tenientes de Alcalde y Concejales. Conforme a las disposiciones vigentes, cesan en sus cargos de Concejales, por los de candidatura sindical, don Bartolomé Ventayol, don Bartolomé Gaita y don José Frau (q. e. d.).

Por la candidatura de Familiares, don Juan Aguilar, don Luis Pascual y don Bartolomé Garcías.

Por la candidatura de Entidades, don Vicente Ferrer de San Jordi, don Gabriel Fuster Mayans y don Luis Fábregas.

También cesa, por dimisión presentada por incompatibilidad profesional, el teniente de alcalde don Máximo Alomar, y también por dimisión, por incapacidad física, el teniente de alcalde don Domingo Bauzá Pérez.

Don Domingo Bauzá Pérez, que asistió a la sesión, con palabras vivamente emotivas expuso su profunda gratitud hacia todos por la eficaz colaboración que le prestaron en su tarea municipal, la que siente tener que abandonar por motivos de salud.

El señor Alcalde, en nombre de todos, hizo expresión de pesar general, agradeciendo las palabras de afecto del señor Bauzá, el cual será recordado con sincera simpatía y estimación en el seno de la Corporación.

LA COMISION PERMANENTE TAMBIEN CELEBRA SESION Referencia de los acuerdos to-

mados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión del día primero de noviembre de 1957. (Continúa en 6.ª página)

No lo comprendemos

El diario madrileño «Pueblo», del pasado miércoles día 30, publica unas declaraciones del Presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, de las que que entresacamos el siguiente párrafo:

—¿De la suspensión de Bover y Timoner?

—Se ha efectuado a requerimiento del representante de Baleares. Si estaban con gripe para venir a Madrid, igualmente la tendrían para ir a competir en los Seis Días de Dortmund. Por eso hemos enviado un telegrama para suspender su actuación en la prueba alemana. ¿No le parece?

El periódico por su cuenta añade estas palabras entre paréntesis:

(Los hermanos Timoner están corriendo en esta prueba).

Pero lo más gracioso es que Miguel Bover corrió ayer también en Madrid. Decididamente no comprendemos que se entienda por SUSPENSION EN CICLISMO.

EN DORMUND

Dormund, 1.— La pareja Gieseler-Domiche, con 107 puntos figura en cabeza de clasificación, a las 21 horas de la prueba de los Seis Días. En 15 lugar figuran los Hermanos Timoner a 26 vueltas de los primeros. — Alfíl.

El embajador de Marte protesta ante el Kremlin



Londres.—S. E. el Embajador de Marte en Gran Bretaña, Mr. George King, al que vemos acompañado de su esposa, ha enviado un mensaje al Kremlin protestando por la irrupción del «Sputnik» — satélite artificial — fuera del espacio sideral, y avisa a los rusos que «si este estado de cosas continúa», los marcianos no se hacen responsables de los bombardeos planetarios a las horas más extrañas e intempestivas. Además de su cargo «diplomático», según informamos a nuestros lectores, Presidente de la sociedad «Aetherius», que se ocupa de la toma de contacto y establecimiento de relaciones con los habitantes de otros planetas. Hagan el favor de no reírse de Mr. King. Por si las moscas...

PARTICULARES CONSTRUCTORES ARQUITECTOS

siempre asiento

REGIO

EN PLASTICO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: MARSAL HNOS. Comercio, 66

PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL BARCELONA

blanco o en colores



Y, ¿Don Juan?

CON este ya son varios los años que, en Palma, Don Juan, es decir, el entusiasta Don Juan Tenorio, falta a la cita. Me dicen que una entidad, con su animoso cuadro escénico, ha anunciado alguna representación del drama de Zorrilla. Pero, y que me perdonen los fieles intérpretes, esto no basta. El drama debe representarse no en pequeño comité y para una minoría. Esto, con ser algo, no hace del todo Noviembre. Es como si sólo se hicieran buñuelos para una calle determinada de la población.

Noviembre, haciendo honor a una serie antañona de tópicos, son crisantemos, visita a los Cementerios, buñuelos, y, también, Don Juan Tenorio haciendo de las suyas tras todas las doñas que se le pongan a tiro.

En Palma son muchos los que recuerdan Tenorios ya legendarios, como uno que creo hizo Morano y en el que, con el teatro ocupado sólo por los pases de favor sentados en las butacas, el gran actor dedicó unos versos a don Antonio Piña, amenazándole con terribles males. Piña había tenido la culpa de aquel Tenorio que, según sus palabras al actor, llenaría de bote en bote el teatro. Por aquel entonces, por lo visto, dió comienzo la crisis teatral en nuestra ciudad...

Bien. Ya paso la oportunidad. Tal vez, en el fondo de ese desvío por el Tenorio, hay una vena de fino respeto hacia la verdadera poesía. Lo que no estaría mal, de ser cierto.

DIETARIO

SANTORAL

La Commemoración de los Fieles Difuntos
Santos Justo y Jorge

El sol sale a las 7'21
Se pone a las 17'46
La luna sale a las 15'7
Sepone a las 2'23

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

8'55: Santa Misa y Rosario.—
11'30: Rítmicos ligeros.—12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12'16: "Muerte en el plato".—12'35: Boletín del radioyente.—13'30: Solicitados.—14: Hora exacta, Charles Jouvin.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local.—14'50: "Selecciones musicales".—15'30: M. Lewcowitz, violinista.—15'45: Solicitados.—16: "El amor de los hijos".—16'20: "El puñal de rosas" (Chapi).—17: Bailables.—17'5: "La ruta del exterminio".—18: José Turbí, pianista famoso.—18'30: Orquesta Filarmónica.—18'45: Boletín del radioyente.—19'30: Sábana dedicada a Ntra Señora de Lluçh.—19'55: Cinco minutos con las estrellas.—20: Raranzas de ópera.—20'15: Solicitados.—20'45: Ritmos nra voz de Carmen Miranda.—21: Hora exacta. "Ecos de España".—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones. "Una visita al pasado".—22'45: "La enciclopedia del aire".—23'15: Rítmicos ligeros.—23'30: Cierre.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Llueve en la costa cantábrica. El cielo está muy nuboso en toda España.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad a varios niveles bastante abundante. Vientos del primer cuadrante. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Presión: 758'6
Temperatura de la misma: Firme
Temperatura del Aire: 14'0
Humedad relativa: 84 %

Estado del cielo: Casi cubierto
Dirección del viento: Calma
Temperatura máxima: 21'5 a las 11'30 h.
Temperatura mínima: 9 a las 06'00 h.
Insolación: 5 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive)

(De 9 mañana a 10 noche)

Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets), Tel. 4171. — Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2, Tel. 2947. — Cerdá, Generalísimo Franco, 11. — Mazaira, Cataluña, 9, Tel. 4410. — Palmer, M. de la Genia 6 (San Armadans), Tel. 3199. — Pieras, calle Hostales, 2, Tel. 2861. — Píadas-Llitas, Hondros, 78, Tel. 1507. — Roses, San Miguel, 53, Tel. 1249. — Rosselló, Plaza Cort. 18, Tel. 2735. — Rosselló M., Son Español, 26 (Son Español), Tel. 3501. — Rubí, Sindicato, 146, Tel. 2610. — Salvá, Olmos, 158, Tel. 5868. — Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor).

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Bernat.—Colón, 46, Tel. 1782.

MERCADO

En Palma

El gremio de la industria del calzado de Binisalem, a sus Santos Patronos Crispín y Crispiniano

La industria del calzado de esta laboriosa villa, celebraron este año con extraordinario esplendor, la festividad de sus Santos Patronos Crispín y Crispiniano.

Los actos organizados para festejar dicho día empezaron con una solemne Misa que celebró el Cura-Regente, Rvdo. don Juan Quetglas, que fue presidida por el señor Alcalde y demás Autoridades locales y a la que asistieron gran número de productores del ramo del calzado, llenando casi totalmente la Iglesia. El celebrante al final de la misma, pronunció una interesante plática glorificando las virtudes de los Santos Patronos e invitando al mismo tiempo a seguir su ejemplo.

A las 11 horas de la mañana, productores y empresarios de las firmas "Pons y Perelló, S. L." y "Juan Amengual Riera", organizaron en el local del "Cine Visamar", cedido gentilmente por dicha empresa, un interesante matinal consistente en la proyección de unas películas de productividad y actualización de varios artistas procedentes de uno de los locales de fiestas de Palma, que deleitaron a la numerosa concurrencia con su repertorio de variedades y folklore andaluz, cosechando calurosos aplausos.

Hemos de resaltar la nota simpática de los productores de la empresa "Pons y Perelló, S. L." que antes del citado espectáculo, se reunieron en un local donde se les sirvió un abundante desayuno de chocolate, ensaimadas y pastas.

Alrededor de las 14 horas, y a los mismos productores, les fue servido un sabroso almuerzo, reinando en todo momento gran animación y compañerismo. Terminado el mismo, un operario de la casa "Pons y Perelló", en nombre de sus compañeros, pronunció breves pero sinceras palabras de agradecimiento hacia los mismos por el interés y apoyo que de ellos reciben.

A continuación, hicieron uso de la palabra don Miguel Perelló y por último don Andrés Pons que, vivamente emocionados, contestaron a las palabras de gratitud pronunciadas por el productor, invitando al mismo tiempo a seguir laborando como hasta ahora en bien de la industria del calzado, en sus aspectos económico y social.

Por la noche, y como final de fiesta, otra vez unidos los productores de las citadas empresas, se celebró una velada familiar amenizada por una agrupación musical que resultó brillante.

Todos los actos han constituido un verdadero éxito y hemos de felicitar sinceramente a las empresas "Pons y Perelló, S. L." y "Juan Amengual Riera", por la decidida colaboración prestada para la celebración de aquéllos.

Desearíamos que en los años venideros, se uniesen todos los empresarios y productores de este importante ramo de la industria local para que esta fiesta, a ser posible, pueda revestir el máximo grado de esplendor que merece.

X. X.

LOS ANTIGUOS CONGREGANTES DE SAN LUIS

Se avisa a todos los antiguos Congregantes de la Inmaculada y de San Luis Gonzaga que mañana, domingo, se tendrá en la Capilla de las Reliquias (de Montesión) la anunciada reunión mensual, a la que sería preferible fueran acompañados de sus distinguidas esposas.

La Santa Misa la celebrará el nuevo Padre Rector de Montesión, Rvdo. P. Pedro Pallás, S. I., ex-Superior de los PP. Jesuitas de Lérida y ex-Director de la Congregación de casados de aquella ciudad. El mismo celebrante hará, intra missam, una adecuada plática de circunstancias.

Se agradecerá a todos los Antiguos Congregantes la asistencia a este acto de fervor mariano y de sano compañerismo, y se ruega a todos ellos inviten al mismo a sus compañeros de promoción.

EN HONOR DEL BEATO VALENTIN DE BERRIO-OCHOA

El próximo domingo día 3 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará en la Iglesia de Santa Catalina de Sena, de las MM. Dominicas (calle San Miguel, 148), una solemne función religiosa oficiada por el Rdo. Sr. Don José Ramón Echave, en honor del Beato Valentín de Berrio-Ochoa, mártir de las misiones, cuyo proceso de canonización proporcionará a Vizcaya la gloria de contar con el primer Santo surgido entre sus hijos.

La oración sagrada correrá a cargo del Rdo. Padre Dominico, Fray Enrique Rodrigo.



GRAN EXITO

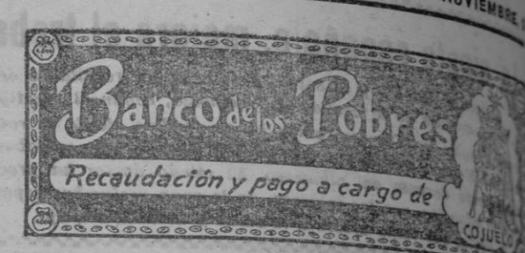


JEAN CLAUDE PASCAL • CANALE • BÉVAIS

En el mismo programa:

Iremos a Paris con RAY VENTURA y su Orquesta (Autorizado mayores)

Mañana: Matinal EN AMBOS LOCALES Butaca: 7 pts. Anfiteatro: 4 pts.



NUESTRA VISITA AL CEMENTERIO. — UN IMPORTANTE DE ROPA NUEVA

En el día de Todos los Santos es costumbre palmesana visitar a los Fieles difuntos, cuya fiesta se celebra el día siguiente. En general suele hacer mal tiempo, tal día como ayer, y no han faltado años en los que, por humedad consiguiente al diluvio de aguas, en esta entrada del noviembre, alguien haya metido el pie hasta lo profundo de una sepultura. Ayer, un cambio, lucía un sol maravilloso y era un hormiguero de gente, motorizada y a pie, que iba por el triste camino de las Cuatro Campanas.

No voy una vez al año, como hacen muchos, al cementerio, sino que lo hago con frecuencia atraído por el recuerdo de los que mucho me amaron y allí reposan. Lo que escribía el poeta "¡Qué sólo se quedan los muertos!", ocurre exactamente trescientos sesenta y cuatro días del año.

Aconsejaría la visita al cementerio en uno de esos días de soledad, cada uno con su hato de años, de penas y alegrías. Aunque no fuera por otra cosa que por curarnos de vanidades.

Pero la cita que allí se dan los vivos, por Todos los Santos, es realmente impresionante. ¡Y qué bello es nuestro cementerio, transformado en jardín! Ayer lo atisbé, desde lo alto, a ras de la cerca que hay junto a la tumba donde duerme un niño mío, con la copa de un ciprés a mano, y me daba la sensación, si las sepulturas no hubieran permanecido intactas, que los muertos se habían salido fuera. ¡Pensar que no ha de pasar mucho tiempo sin que todos estemos dentro!

Al descender la gran escalinata, en la esquina donde se lee: "Nichos de la izquierda", había encaramado sobre la pared un gitano, y desde el rellano de la escalera le gritaba una gitanilla: "¿Que zen dónde vas a clavá la ezlampita? Pue en la sepultura, esaborko; pero no la vayas a clavá demasiado, probesito muerto..."

Y revolviéndose, me reconoció y me dijo: —¡Hola, Cojuelo! Era mi pare. Otra cuarentañista nos paró junto a la Capilla: Benita, aquella pobre a quien ayudamos a curarse de una anemia pernicioso, a fuerza de vitaminas y de

algún que otro donativo para tecs. Llevaba en la mano un ramo de flores, para su mamá. —No he vuelto por el cementerio sin pasar a visitar a tumba misteriosa que está a la entrada del portillo viejo, hacia al almedral. Es una estatua de mármol negro, que tiene, en celada en blanco, una corona y dos ramas de laurel, decorada todo por el tiempo, y un nombre: "Luisa". Enfrente de la estatua hay una especie de vaso funerario. Nunca jamás había sorprendido una flor en esa sepultura. Ayer, alguien, había depositado en el vaso un clavel.

A la salida nos dimos cuenta de que ya no cabemos tanta gente en Palma, la ciudad de los muros. Luchas, disputas, y hasta la intervención del jefe de la policía municipal dilucidando un derecho de prioridad en la reclamación de un taxi.

Recordé, viejos, unos versos míos:

Quienquiera que seas, ora y medita aquí un momento que tú el vivo eres ahora y yo aquí dentro estoy muerto. En una tumba vacía cuebja este mismo letrero que pasado tiempo, un día por ti recará un tercero.

Ayer, día de Todos los Santos, recibimos un voluminoso stock de ropa "nueva", anónimo.

"Cisneros". la Revista hablan que actua por impulso de la juventud.

EXHIBICION SENSACIONAL DE LOS AZTECAS EN EL BOHIF CALIPSO APUNTAJADORES, 15 DIARIAMENTE GRAN BOHIF A LAS 9 SABADOS Y DOMINGOS A LAS 7 TARDI

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ D.ª Antonia Pascual Bisquerra

Ha fallecido a la edad de 97 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. U.

Su afligida hija Rosa; nietos Magdalena, Antonia y Catalina, y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, que tendrá lugar hoy a las 6'30, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Goded, 73 (Tabacalera). No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

+ Doña Amparo Sánchez Peris

MAESTRA NACIONAL DE LA PARROQUIA DE SAN AGUSTIN (VALENCIA) Que falleció ayer en nuestra ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos; hermana María Teresa y hermano político Santiago Bonnín Oliva (farmacéuticos); hermanos Rvdo. P. Laureano, S. J. (Misionero en la India), José (ausente), Rafael, Pepita y Jesús (Abogado), sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, a las 11'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que tendrá lugar el próximo lunes a las 9'30 en la parroquia iglesia de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Rosselló y Cazador, 23, 3.ª. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

TITOS

Con los mejores plácemes es acogido el actual programa de atracciones

Hoy, noche y mañana tarde y noche

RAY ROMAINE & CLAIRE

Anunciación Elegido con el concertista Samuel Martín

Esperanza Roy

Pili Bruse and Fredy

Festivos por la tarde, consumición 40 pts.

LILI MARLEN

Le llegará al corazón

Baleares Nueva fórmula política

NUESTRO individualismo atroz, ese rey que todo español llevaba en el vientre y que se manifestaba en la real gana de hacer o de no hacer.

Ese individualismo del que no nos curaban los partidos políticos, sino que antes bien lo fomentaban, al minimizarlos ellos mismos con la sola representación individual en el Consejo de los Diputados —partidos de uno solo se dio el caso en España.

Ese individualismo de la anarquista y del nihilista, del hombre que con el atentado personal quería resolver una situación de régimen o simplemente parlamentario.

Ese individualismo que había transformado a la patria en un patio de vecindad, todo en coligaduras de ropa sucia.

Ese individualismo que hizo de nuestra democracia liberal una desastrosa plebe, en la que el señorito era el mandón...

Todo eso se ha transformado ahora, por gracia y substancia de nuestro Movimiento, en un conjunto de agrupaciones naturales, familias, sindicatos y municipios, en las que el individuo no es nada en tanto en cuanto no acredite su personalidad representativa en alguna de esas tres células que se integran en el gran protoplasma de la patria.

Nada de un hombre, un voto, que era el espaldarazo legal de nuestro individualismo, sino la familia, el Sindicato, el Municipio, votando a través de quienes llevan a sus espaldas la dirección de una familia, de un taller o de una asociación, en el seno de una ciudad, cuyos intereses se les encomienda defender.

Porque era muy nuevo lo inventado —poder vivir un país sin partidos— el extranjero tardó tiempo en digerir nuestra nueva fórmula política y se nos acusó de «totalitarios» —que en el recto sentido de la palabra lo somos— y de «fascistas», que ni siquiera cuando los hubo lo fuimos.

Pero lo cierto es, que desde el principio, nunca nos han ignorado desde fuera. Pudo ser una escasa o mala información o un mal espíritu o voluntades torcidas las que impidieron que nuestra verdad fuese conocida. Luego cambió, y así tenía que ser —porque la verdad siempre puede esperar—.

Hoy hemos llegado a constituir en el mundo un hecho, y un hecho transcendente, que si un día por mala información pudo despertar curiosidad en las críticas, hoy ha conquistado ya la admiración y el respeto de los demás.

El último número de la gran revista gráfica

FOTOS

publica, entre otras informaciones de interés, un reportaje sobre la Central térmica de Badalona, que produjo el cincuenta por ciento de la energía eléctrica que consume Cataluña.

Valencia: esto fue un jardín. "A tales cañas, tales remedios". Un artículo de Federico García Sánchez.

Entrevista con el campeón mundial de donadores de sangre. El Ayuntamiento de Barcelona expropiará los solares que no se edifican en un plazo de dos años.

Partan con la boca o con los pies.

Señores, prepárese Vd. a creer cinco centímetros.

A casa muerta, casa puesta. Alberto Camús, dramaturgo.

Las tres cuartas partes del planeta las cubren las aguas del mar. Tienen más altura las montañas submarinas que las de tierra.

Estos y otros reportajes de amena lectura, así como las habituales secciones, podrá Vd. leer en

FOTOS

la revista más popular de España.

Católico Devoto del Corazón Inmaculado de María

Acuérdate de que hoy es Primer Sábado de Mes. Es un día que la misma celestial Señora se escogió y en el cual espera un obsequio de todos sus amantes hijos y devotos.

Acuérdate de celebrarlo como lo pidió la Virgen a su vidente: «Prometo una especial protección para la hora de la muerte a los que durante cinco primeros sábados de mes seguidos comulguen, recen el rosario y me hagan compañía durante quince minutos meditando los misterios del rosario».

No hay palabra más esperanzadora que esta para un cristiano.

ESPAÑA PATRIMONIO DE MARIA

Ninguna nación puede gloriarse de ser tan mariana como nuestra patria: España es patrimonio de María.

Si en una noche, afirma un autor, se iluminaran como por arte de encantamiento todas las cumbres geográficas marianas de España, y nosotros en avión recorreríamos toda nuestra patria contemplaríamos la más bella de las visiones.

Toda esa multiplicidad de santuarios esparcidos por todo lo ancho y lo largo de nuestra patria inaccesibles en las altas cumbres o escondidos en los valles de nuestras más apartadas regiones dibujarían esta leyenda sobre nuestra península: **POR MARIA SOY NACION. SOY LA ESPAÑA DE MARIA.**

La presencia de María, en sus santuarios o ermitas, en sus grandiosos templos catedralicios o en sus humildes capillas, en sus imágenes célebres o en sus esculturas sencillas de cada pueblo, lo

CRONICA RELIGIOSA

CULTOS PARA MAÑANA
Domingo 3

Los innumerables mártires de Zaragoza.

Cuarenta Horas

Empiezan en San Juan de Malta, a San Zacarías y a Santa Isabel, por varios difuntos. A las 8, Misa de Comunión general para los archicofrades del Escapulario Azul. A las 4 de la tarde, exposición del Stmo. A las 7:30, Rosario, ejercicio y reserva de Su D. M.

Actos religiosos

En la Catedral, a las 10:30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. Andrés Calmarí, Canónigo Arcipreste. A las 7:30, Misa vespertina.

—En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión para los asociados de la Guardia de Honor del Sgo. Corazón de Jesús.

—En los PP. Capuchinos, la Pia Union de San Antonio de Padua y las señoritas de la Juventud Antoniana, tienen Misa de Comunión general a las 8:30.

—En los SS. Corazones, a las 8, Misa de Comunión para los asociados de los SS. CC. de Jesús y de María. Por la tarde a las 7, Misa vespertina. A las 7:30, solemne ejercicio.

—En los PP. Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. A las 8:30, Misa de Comunión general. A las 7 de la tarde, exposición, Rosario, Coronita, sermón, reserva y procesión.

—En Santa Catalina de Sena, a las 7:30, Misa de Comunión general para los asociados del Rosario Perpetuo y Santo Domingo de Guzmán.

Visita

A la Virgen del Confalón, en Santa Eulalia.

Las Escuelas en ayuda de los niños valencianos

Conociendo esta Inspección las nobles disposiciones de todo el Magisterio Balear, que permite que en todos los Centros educativos encuentren eco vigoroso cuantos acontecimientos, prósperos o adversos, entremezcan a España, y segura de que todos cooperarán gustosos en la obra de ayuda a Valencia, se ha servido disponer, de acuerdo con las normas de la Dirección General de Enseñanza Primaria, lo siguiente:

1.º—En todos los Centros docentes primarios, tanto nacionales como privados, se desarrollarán lecciones para que los alumnos se den cuenta de la catástrofe que afecta a Valencia y se sientan estimulados a auxiliar a sus hermanos, aprovechando la ocasión para estrechar los vínculos de solidaridad cristiana.

2.º—Como resultado de estas lecciones, se efectuará entre los alumnos una colecta destinada especialmente a recorrer a los niños valencianos, proporcionándoles libros, material docente y elementos de trabajo de que fueron privados por las inundaciones.

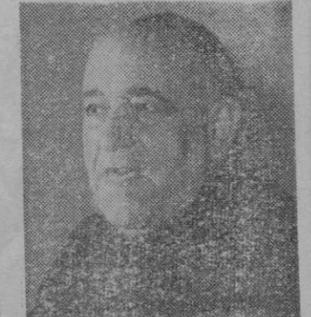
3.º—El resultado de las colectas podrán entregarse en la Inspección, en el S.E.M. o en la Habilitación del Magisterio, para que reunido luego todo el importe, por esta Jefatura de Inspección pueda comunicarse la relación de Centros docentes y total de lo recaudado, al Excmo. Sr. Gobernador Civil y la Dirección General de Enseñanza Primaria, que dará las normas definitivas para su entrega.

Esta Inspección estimula a todo el Magisterio Nacional y Privado, a dar carácter de urgencia al encargo que se les hace, desplegando todos los recursos de su actividad y celo.

Palma de Mallorca, 30 de octubre de 1957.—La Inspectora Jefe.

DIGADOS UN ALGO

La misión de las «misiones»



Se encuetra en Palma, con objeto de prestar un curso misionero con los seminaristas y de paso celebrar dos conferencias, una con los sacerdotes y otra con las religiosas, el Redmo. Monseñor don Angel Sagarniaga, Director Nacional de la Obra de la Propagación de la Fe.

—Ocupa mi cargo —nos dijo ayer, en el mismo Seminario Mayor— desde que en 1926 fui nombrado Director Nacional de la Obra, por S. S. el Papa Pío XI.

—¿Cuál fue su primera tarea, al ser nombrado?

—Crear el Centro Nacional, tanto de esta Obra como de la de San Pedro Apóstol, para la formación del Clero nativo en las Misiones entre fieles. Después, el mismo Papa, me dió la Dirección Nacional de la Unión de Misiones del Clero.

—¿Qué diferencia hay de hoy a cuando usted empezó?

—Cuando yo empecé se recaudaban para las Misiones unas trescientas mil pesetas anuales, y hoy se recaudan en España los treinta millones.

—¿Cómo enticó la propaganda?

—En el Centro Nacional tengo una sección de Prensa y Radio. Puedo decir que la Prensa ha sido la entidad que más me ha ayudado en la organización y la propaganda. Gracias a ella he podido llegar a todos los sectores del pueblo español. Luego vino la ayuda de la Radio, que ha sido también escaisima. Existía entonces sólo la Obra de la Propagación de la Fe, sostenida por unas Juntas Nacional-diocesanas de Señoras. Por cierto que la Junta de Señoras de Palma ha trabajado siempre con mucha eficacia.

—Hábleme, por favor, de su tarea personal.

—Mi tarea se centró de una manera especial en la formación misionera de los sacerdotes, por medio de conferencias, cursos, sermones y especialmente, por medio de Seminarios. Después me dedicué a la Prensa y a los Colegios, con la colaboración espléndida por parte de ambos, y más tarde, a las diversas ramas de Acción Católica, pero especialmente en las ramas juveniles. Mi tarea, pues, ha sido la creación del Centro Nacional, donde hoy tengo a cinco sacerdotes y cerca de veinte empleados para atender en diversas secciones a todos los sectores del pueblo español.

—¿Cuál es el objetivo principal de su misión?

—Nosotros estamos siempre predicando la Unidad y la Catolicidad de la Iglesia, es decir, la dimensión racial de la vida cristiana.

—¿Cuál fue la misión que trajo Cristo?

—La única tarea que trajo Cristo fue la de unir a todos. Y Cristo busca la ayuda de todos los cristianos para la realización de esta tarea.

—¿Tal realización impone una gran lucha?

—En el mundo no hay más que una lucha, la de Cristo contra Satanás. Este lucha con una sola arma, el "yo", y Cristo con la suya, el "Nosotros". Nuestra continuada labor es destacar este "Nosotros" universal y universalista y facilitar con ideas y sentimientos la formación compacta de ese "Nosotros".

Y así, hasta la fin del mundo.

CALDENTEY

CCC

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

Apartado 108 SAN SEBASTIAN

DELEGACIONES MADRID. Preciados 11 BARCELONA, Av. de la Luz, 48

CURSO 1957-1958

AVISO

Para festejar el acontecimiento de haberse registrado en este Centro CCC 200.000 matriculas desde su fundación, la Dirección ha dispuesto sean distribuidas, por SORTEO, entre los alumnos que se inscriban desde ahora

200 BECAS GRATUITAS

además de participar en el

VII GRAN CONCURSO DE DIVULGACION CULTURAL

SOLICITE HOY MISMO INFORMACION GRATIS

polyglophone CCC

INGLES • FRANCÉS • ALEMAN

CON DISCOS O SIN DISCOS

Proporcionamos discos o precios módicos y... ¡hasta GRATIS!

SOLFEO • ACORDEON (en preparación)

academia CCC

CONTABILIDAD • TRIBUTACION • CALCULO CONTABLE • ADMINISTRADOR CORRESPONSAL • REDACCION COML. TAQUIGRAFIA • MECANOGRAFIA

Proporcionamos máquinas de escribir

CULTURA GENERAL • ORTOGRAFIA DIBUJO ARTISTICO • RADIOTECNIA

Femina CCC

CORTE Y CONFECCION

ENVIENOS EN SEGUIDA ESTE CUPON

Don _____

Domicilio _____

Provincia _____

Provincia _____

SOLICITA información GRATIS sobre (Indíquenos el curso o cursos preferidos) así como acerca de las 200 BECAS GRATUITAS y premios del VII GRAN CONCURSO CCC

A REMITIR A: **CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC** APARTADO 108 - 49 - SAN SEBASTIAN

CENTRO ESPECIALIZADO I. DE MAESTRAS DE ACCION CATOLICA

Hoy día 2, a las 5 de la tarde, tendrá lugar la reunión de Maestras de A. C. en el local social, Zavellá, 15.

Círculo de Bellas Artes

"Amigos de Mallorca"

A partir del mes en curso, la Sección del Círculo de Bellas Artes "Amigos de Mallorca", empezará de nuevo su programa de actividades, habiéndose señalado para el próximo miércoles, día 6, a las cinco de la tarde, la celebración de su acostumbrado té-reunión, que como siempre tendrá lugar en los Salones de esta Entidad Artística.

Lo que se hace público para general conocimiento de simpatizantes y amigos.

PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EMPRESAS: No abones los sueldos, jornales o pagas al personal comprendido en la ley militar, si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello te evitarás ser multado.

Baleares Hoy 13 Páginas

Salón IBIZA

Presenta hoy:

BALLET DE Maruja Giménez

10 BELLISIMAS GIRLS 10

Hnos. Dato y Tanaira

TRIO DE BAILES ESPAÑOLES Y MODERNOS

Antoñita Ródenas

ESTRELLA DE LA CANCION ESPANOLA

Y POR SEGUNDA VEZ EL REY DE LA MIMICA

LARRY DIXON

«Mister LOQUIBAMBIA»

COMPANIA DE Teatro Regional ARTIS

TEATRO PRINCIPAL

HOY, SABADO, 2 NOVIEMBRE, 1957

Tarde a las 7:30 y Noche a las 10:30

GRAN EXITO

De la comedia asinetada de XIM BERGA, en tres actos y un prólogo

ENTRE MURADES

La acción en Palma. — Epoca 1890

UNA GRAN CREACION DE TODA LA COMPANIA

Mañana, domingo: DOS GRANDES FUNCIONES

La Revista hablada "Cisneros", la Agrupación Deportiva "Españidad" y "Fealtad" creadas por la Guardia de Franco son exponentes de las inquietudes que atesora.

Y mañana en el Luis Sitjar, «Mallorca-Binisalem»

La novedad y la incógnita son los entrenadores del Binisalem

Mañana domingo va a tener lugar en el «Luis Sitjar», este interesante encuentro entre el Binisalem y el Mallorca. El partido, como se comprenderá fácilmente, tendrá hoy un interés relativo, pero cobra una importancia especial debido a que en el Binisalem han ocurrido cambios, que forzosamente han de tener repercusión en el once visitante.

Se trata de que mañana el Binisalem va a presentarse en el «Luis Sitjar» estrenando entrenador y como quiera que siempre ha ocurrido aquello de «cada maestrillo con su librillo» habrá unas muchas ganas en el encuentro de ver cómo plantea el encuentro el sucesor del señor Sancho.

redactar estas líneas como habrán quedado las cosas. El señor Sancho recurrió por la cosa esa de habersele aceptado una dimisión cuando no la había presentado. Lo cierto es que el Binisalem, se ha liado la manta a la cabeza y ha decidido entregar el equipo a don Esteban Platko, que según nuestros informes ha dirigido ya los últimos entrenamientos.

Sea lo que fuere, lo cierto es que el equipo ha de acusar este cambio ya sea de una manera o de la otra y que esto habrá de traducirse mañana sobre el césped del «Luis Sitjar».

En lo que al Mallorca se refiere, conocemos las dificultades por que tropieza el entrenador del Mallorca para la designación de su equi-

po. La «gripe asiática» ha hecho presa en las filas decanas y son ya varias las semanas en las que Gual ha de ordenar alineaciones que no concuerdan exactamente con sus deseos.

La lesión de Ferrandiz se prolongará, todavía y es más que probable que éste no pueda ser alineado hasta principios del año

próximo, de forma que Gual habrá de ir pensando en conceder la plaza de defensa lateral a algún elemento con carácter de propiedad.

El encuentro Mallorca-Binisalem cobra importancia indiscutible y todo ello hará que el «Luis Sitjar» registre una buena entrada a la expectativa de lo que estas cosas puedan ocasionar.

dad, como siempre lo hemos hecho.

Cierto es que el conjunto de elástica azul tiene a varios lesionados y enfermos y por contra a Cañellas descalificado, uno de los puntales del once, pero aún así, los que salgan suplirán como nunca a los titulares a sabiendas de lo que supone el vestir la elástica de un club que se esfuerza en animarlos y de una acción que todo lo espera de ellos.

No sabemos la alineación que presentará el equipo binisalemense, pero lo más probable es que Moranta pueda jugar ya así como Oliver que el pasado domingo no pudo hacerlo. También el buen meta Terrasa se halla totalmente repuesto y otros en vías de coger su forma definitiva como son los nuevos fichajes Roig y Adrover.

Esperemos pues del buen criterio de todos, demos nuestro voto de confianza a directiva y jugadores y que venza el que sobre el terreno haga mayores y mejores méritos.

Y ya lo hemos dicho: con nuestro apoyo y con el de todos cuenta ahora y siempre el C. D. Binisalem. Por algo todos somos vecinos e hijos de aquella histórica villa.

TRIUNFAL REGRESO A BARCELONA DEL GIMNASTA BLUME



Barcelona. — El español Joaquín Blume a su llegada a la estación de Francia a su regreso de París después de haber conquistado el Campeonato Europeo de Gimnasia, corresponde a las aclamaciones de los aficionados que acudieron a recibirle a la vez que les muestra el valioso trofeo conquistado.

(Foto Cifra Gráfica)

ESTE ES EL PUGIL DE LOS 140 KGS.



«Cuando nos ofrece esta foto hecha sin preparación ninguna. Al centro, Manolito García, Campeón de España de aficionados en el peso pesado. A cada lado, Correa, Campeón de España del peso medio (profesional) y Casals, Campeón de España amateur. Manolito García se enfrentará en la vela del día 5 en el Frontón Belear, a Arosa. Manolito pesa la friolera de 140 kgs. y mide 2'10 mts. ¡Vaya tío!

Carreras y Roig, finalistas del Campeonato de España de Velocidad

También se clasificaron los valencianos Landete y Puchades

Algeciras. (Especial para BALEARÉS). — Con asistencia de numeroso público, pese a la festividad del día, se ha disputado la primera reunión de las tres a celebrarse en el Velódromo de María Amaliegara, con motivo de los

Campeonatos de España de ciclismo en pista.

Se disputaron en primer lugar las series eliminatorias para el Campeonato de España de Velocidad, disputándose las series y repescas correspondientes. Después de las mismas han quedado clasificados para disputar las semifinales los corredores valencianos Landete y Puchades y los mallorquines Antonio Carreras y Francisco Roig. Los cuatro disputarán mañana domingo las semifinales y los vencedores se enfrentarán para la final. Serra quedó eliminado en los cuartos de final.

Por último se celebró una carrera a la americana, en la cual se entabló una fuerte lucha entre los cinco equipos valencianos y los dos mallorquines, siendo la victoria para el equipo valenciano integrado por Landete y Valentín Pérez. En segundo lugar se clasificaron los mallorquines Serra y Carreras y en el tercero Vicens y Roig.

El domingo, además de la final de velocidad, tendrán lugar las series eliminatorias contra reloj para el Campeonato de España de Persecución, y como final de programa una carrera de puntuación individual.



FRANCISCO ROIG

Sólo un partido aplazado

EL DE 1 DIVISION ENTRE EL JAEN Y GIJON

Madrid, 1. — Aunque hasta este momento no ha sido comunicado oficialmente a la prensa por la Federación Española de Fútbol, se sabe que el Comité de Competición ha acordado aplazar el encuentro de primera división entre el Real Jaén y el Real Gijón, que debía disputarse el próximo domingo, por tener el Jaén numerosos jugadores atacados de gripe. — Afili.

El Soledad puede ser un adversario difícil

Ramón Catalá, ex-soledista, hoy defensa central del Murensé opina sobre el partido

MURO. — (De nuestro corresponsal). — El equipo de La Soledad, la barriada de Palma, rendirá visita mañana domingo en el campo de Son Font para disputar el correspondiente encuentro en su 8.ª jornada de este emocionante y disputado campeonato.

Los equipos que iniciaron la competición sin una puesta a punto conforme, han ido poco a poco remediando los males y vemos a la mayoría de ellos con una situación hoy muy distinta y bastante superior a la del comienzo. Caso concreto lo tenemos con el equipo del Soledad que ha logrado actuación tras ac-

tuación mejorar sus puntos débiles y con ello el rendimiento del equipo, porque a juzgar por sus



CATALA

últimas actuaciones, aunque sus resultados no le hayan sido del todo favorables, se ha notado una recuperación y potencialidad para volver a ser el entusiasta y combativo equipo conocido por todos.

Por ello es que el Murensé no puede confiarse en su partido de mañana. Creemos sinceramente con una victoria local. Mentiríamos si dijéramos lo contrario porque nuestro equipo también cuenta con estos que se hallan bien dispuestos a enfrentarse y a (Continúa en la pág. siguiente)

EQUIPO PROBABLE FRENTE A TURQUIA

Madrid, 1. — A cinco días fecha del partido internacional de fútbol entre las primeras selecciones de España y Turquía, que como es sabido, tendrá lugar en Chamartín, no existe la menor expectación entre los aficionados.

Posiblemente es el partido que menos interés ha despertado hasta la fecha entre los «habituales» espectadores, aunque no quiere decir que el día seis no esté lle-

Jiménez Quilez, ganó el «Criterium de Ases», en Madrid

Bover, único mallorquín participante, se clasificó en cuarto lugar

Los corredores cedieron los premios y primas a beneficio de los damnificados de Valencia

Madrid, 1. — Ante una muchedumbre que cubría por completo el circuito del Paseo de coches del Retiro, se ha celebrado el festival ciclista, organizado por el diario «El Alcázar», a beneficio de los damnificados de Valencia. Jiménez Quilez, venció en la prueba principal del Criterium de Ases, que se disputó sobre treinta vueltas con un total de 55'500 kilómetros, cuya distancia cubrió en una hora quince minutos y treinta segundos.

En la penúltima vuelta Jiménez Quilez realizó un gran esfuerzo distanciándose del pelotón, estableciéndose entre los demás participantes una espectacular lucha en el sprint final, en el que destacaron muy ligeramente Poblet, Botella y Bover, pasando a continuación la totalidad de los participantes, en cuyo paquete figu-

raban: Amor, Barcelé, Bahamontes, Suárez, Motos, Manzanque, Guzmán, Herián, los hermanos Gómez del Moral, Montilla, Corrales, Loroño, Masip, Sant, Alberti, Ruiz y Marigil. — Afili.

Madrid, 1. — La clasificación oficial del «Criterium de Ases», prueba ciclista celebrada hoy en el Retiro, es la siguiente:

- 1.º Jiménez Quilez, 1-15-37.
- 2.º Miguel Poblet, 1-15-49.
- 3.º Botella, 1-15-50.
- 4.º Bover, id.
- 5.º Alberdi, id.
- 6.º Iza, id.
- 7.º Suárez, Bahamontes, Manzanque, Motos, id.

Hay que hacer constar que los corredores hicieron cesión de las primas, que fueron muy numerosas, y de los premios a favor de los damnificados de Valencia. — Afili.

Hoy: El precintaje del Campeonato de Baleares de Fondo en Carretera para aficionados

Bajo la organización del Veloz Sport Balear, con el patrocinio de la Asociación de la Prensa, se celebrará mañana domingo el Campeonato de Baleares de Fondo en carretera para aficionados, carrera que subvenciona «Sinal-



JOSE ESCALAS

co, la bebida de la juventud», prueba que ha despertado bastante interés pese a lo adelantado de la temporada.

Los trabajos de organización (Continúa en la pág. siguiente)

CARTAS al DIRECTOR

El Sr. Alzamora no quería dar por bueno lo que la Federación Catalana avalaba con su sello

MANIFIESTA DON JULIO MONTANER

Sr. Director de "BALEARES". Ciudad.

Muy señor mío: Habiéndose publicado en el diario de su digna dirección una nota del Comité Directivo de la Federación Balear de Fútbol en la que en forma harto dura, dados los conceptos emitidos—creación de "situación de confusiónismo, agravio e insubordinación por inexactas declaraciones"—se hace pública la suspensión en su cargo del "Vice-Presidente del Atco. Baleares, don Julio Montaner, no al Vice-Presidente del Atco. Baleares—un perjuicio en el terreno moral, al poner en entredicho mi buen nombre, con conceptos y calificaciones tan altisonantes como carentes de realidad.

Por ello me permito hacer constar:

PRIMERO.—Que no es cierto que en mis declaraciones del día 13 de los corrientes aludiese para nada a la Federación Balear de Fútbol. Y así de manera categórica, clara y terminante, y haciendo honor a la verdad, lo proclamé en el diario de su digna dirección el día 16. Por tanto y desmentido públicamente por el propio "BALEARES" tal hecho, debe considerarse como inexistente y si no existió como sancionario?

SEGUNDO.—En vista que hace al señor Alzamora, después de éste telefoné al señor Genovart y advertirle que me la iba a "cargar por haberme metido con la Federación"—véase como el señor Alzamora se adelantó en muchas horas a los acontecimientos y dictó por sí resolución que solo compete a la Federación Balear de Fútbol— vista que tuvo lugar en su despacho de trabajo, le manifesté que lo que yo había dicho al redactor de "BALEARES", era que él—el señor Alzamora—había emitido la opinión de que no podía ser despachada la ficha de Miguel, toda vez que en virtud de Circular de la Federación Nacional no podían existir cesiones en III, y que por lo tanto el señor Alzamora no quería dar por bueno, lo que la Federación Catalana al actuar con su sello una autorización de Club Sabadell daba como tal. No creyó el señor Alzamora en mis palabras y entonces le rogué quisiera telefonar al señor Brondo al objeto de que éste le refiriera lo que hubiera de verdad sobre el particular. Yo estoy firmemente convencido que al emitir su opinión, sobre el despacho de la ficha de Miguel, el señor Alzamora—y como él tuvo especial interés en hacer constar a todo el mundo—y existen de ello varios testigos—tuvo el carácter de particular, toda vez que como él alega la consulta le fué hecha en domingo, en plena calle y alrededor de las dos de la tarde. Se le hizo desde luego en su condición de técnico en materia futbolística, y si su opinión jamás pudo ser emitida como Secretario accidental de la Federación Balear de Fútbol, tampoco se me

puede acusar a mí que al referirme a él—estrictamente señor Alzamora dije— pudiera hacerlo en su condición de Secretario de la Federación Balear de Fútbol.

TERCERO.—La Federación Balear de Fútbol en conferencia telefónica que celebró el día 14, por la tarde, con la Federación Nacional, rino en conocimiento de que la ficha del jugador Miguel podía ser despachada. No quiero hacer sobre el particular ningún comentario. Hay cosas que se comentan solas.

En "BALEARES" del día 16, sin que nadie pueda borrarlo, están escritas en letra de molde mis palabras. ¿Dónde en mis palabras hay "inexactas declaraciones que producen situación de confusiónismo, agravio e insubordinación"? Yo nada de ello veo por parte alguna. Que la opinión juzgue. Basta leer y luego sentenciar.

Y que conste, señor Director, al escribir estas líneas lo he hecho única y exclusivamente en mi condición personal, y al que calificativos lanzados a la ligera pueden perjudicar moralmente. Si en la nota de la Federación Balear, hecha pública, se hubiera aludido única y simplemente al Vicepresidente del Atco. Baleares, no hubiera acudido a la tribuna pública abusando de su benevolencia, pero al personalizarse—don Julio Montaner—y publicarse mi nombre en la prensa no me ha quedado otro recurso, por las circunstancias ya expuestas, que para defenderme acudir al mismo medio que se acudió para hacer pública una sanción deportiva, que se me aplica por un hecho que no he cometido, y del que no se me dió ocasión para poderme defender en los terrenos adecuados y medios procedentes, y que de haberse hecho así—y estimo era lo procedente—las cosas no se habrían salido de su lugar y se hubiera podido jugar con los suficientes elementos de juicio.

Muchas gracias señor Director, por su amable acogida.
Queda suyo.
Firmado: JULIO MONTANER

LEA «Baleares»

EL SOLEDAD PUEDE...

(Viene de la pág. anterior)
tutear sea cual fuere su adversario. Sus últimas actuaciones confirman que Brondo y su equipo han ganado calidad y potencialidad, cuyo motivo hace que nos sintamos optimistas para con el encuentro del domingo en donde la afición espera además de vencer, convencer. Si bien repetimos no podrán descuidarse lo más mínimo los jugadores del Murense si quieren inclinar la balanza a su favor.

Deberán jugar con el entusiasmo y la codicia como hasta ahora lo han venido haciendo, cosa que no dudamos y que esperamos todos.

Hoy hemos querido recoger unas impresiones del defensa Catalá que precisamente el año pasado militaba en las filas del equipo que mañana será su adversario, con el cual dialogamos como sigue:

—¿Estás satisfecho en el Murense?

—Muy contento y satisfecho, pues existe mucho compañerismo entre jugadores, entrenador y directivos. Además la afición nos trata muy bien.

—¿Y de tu rendimiento en el equipo?

—Todavía no, ya que confío rendir mucho más debido a que mi puesta a punto, no es todavía completa a causa de la gripe que me tuvo 15 días alejado del equipo.

—¿Te compenetras bien con tus compañeros de equipo?

—Muy bien, ya que con los jugadores del Murense es fácil entenderse siguiendo las normas

que dicta el entrenador, señor Brondo.

—¿En que puesto os clasificáis al final?

—No creo que bajemos del octavo o noveno lugar.

—¿Cuáles son tus aspiraciones como futbolista?

—Mi ilusión es ser titular de un equipo, sea cual fuera su categoría e importancia.

—¿Qué opinas del Soledad actual?

—Creo que solo atraviesa un momento de baja moral a causa de los primeros resultados adversos, pero su sitio en la tabla mejorará ya que cuenta con buenos jugadores y excelente dirección.

—¿Qué cualidad te parece mejor en el conjunto soledista?

—La rapidez y voluntad que ponen siempre, les ha caracterizado y aunque este año desconozco su juego, supongo siguen igual.

—¿Esperas vencer a tus compañeros?

—En todos los partidos salgo a contribuir por la victoria de mi equipo y de mi parte pondré el máximo para que esta vez el resultado nos sea favorable.

—¿Por cuantos goles?

—Un 3-1, no estaría mal para los dos equipos.

—¿Deséas decir algo en especial?

—Pues me place manifestar mi contento por pertenecer a un equipo donde directiva, entrenador y jugadores están alentados por una afición que responde y anima en todo momento, y... gracias por su atención.

—A tí muchacho.

HOY: EL PRECINTADO

(Viene de la pág. anterior)
ya han tocado a su fin, y falta el acto de este día, el precintado de las máquinas, cual tendrá lugar de 7 a 9 de la tarde en los locales del Club Sport Balear. También se personarán todas aquellas personas que deseen seguir la pista para recibir la oportuna información, sin la cual no podrán permanecer en la caravana.

En lo que respecta a puntos pendientes podemos anunciar, que hasta esta noche a las ocho de la mañana, se figuran inscritos en el Campeonato de Fútbol de la Isla, Miguel Mora, Escalías, Gaspar Biffler, Estián Sastre, José Gamarró, Juan Mayol, Juan Llinás, etc. También se espera la participación de Francisco Tortella, campeón, al cual se le reserva el número uno, pero que hasta el momento no ha confirmado inscripción.

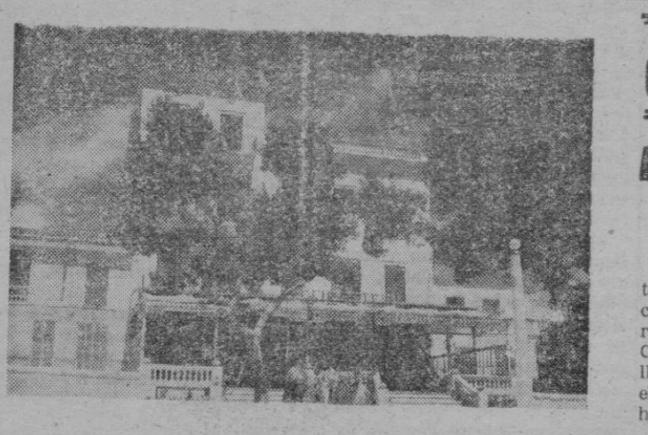
La carrera, cuyo recorrido hemos publicado en ediciones anteriores, se iniciará a las ocho de la mañana, siendo la salida del local del «Velo Sport Balear», marchando neutros hasta la carretera de Luchmanyor, donde se dará la salida oficial. La llegada, en el Velódromo de Tirador, está calculada para las doce de la mañana.

Como ya indicamos en ediciones anteriores, todos los corredores, a su llegada al Velódromo, así como los seguidores acreditados, serán obsequiados con botellas de «Sinalco». La entrada al recinto del Velódromo será gratuita.

Campo Municipal de Deportes MANACOR
Domingo, 3 de Noviembre 1957 A las 4 tarde
El esperado encuentro de III División Nacional
C. D. MANACOR ATCO. BALEARES

LENCERIA BALEAR
San Nicolás, 25 - Lull.
Liquidación, a precios de fábrica, de infinidad de artículos para señora y niños

HOTEL FELIP
Situado frente a la playa
Servicio de Restaurante - Teléfono 4 - PORTO - CRISTO



Los hoteleros de Mallorca que colaboran con las Agencias "TOUROPA", "SCHARNOW" y "HUMMEL" desean a sus representantes un feliz viaje de regreso

LOS AGENTES DE VIAJES ALEMANES DAN POR TERMINADA SU ESTANCIA EN MALLORCA

El miércoles pasado, los Agentes de Viajes alemanes que se encuentran en Mallorca, se desplazaron a Valldemosa, visitando la Cartuja y admirando el maravilloso paisaje que se divisa desde el Mirador, continuando luego hasta Sóller, donde visitaron aquella localidad, siguiendo luego hasta el Puerto.

Almorzaron distribuidos entre los Hoteles "Roma" y "Mare Nostrum", siendo en ambos espléndidamente servidos y atendidos. Al regreso de Sóller, visitaron los Jardines de Alfabiá, siendo obsequiados por la dirección de los mismos. Las maravillas que encierran estos jardines, causó honda impresión entre los visitantes que lo demostraron con los elogios más escogidos.

Seguidamente iniciaron el regreso a Palma a donde llegaron mediada la tarde.

En lujosos autopullmans, el jueves estuvieron en el Puerto de Pollensa, visitando los hoteles que colaboran con estas Agencias, siguiendo luego hacia la Cala de San Vicente, en donde el Hotel "Molins" les obsequió con un vermut aperitivo y almorzando después en el Hotel "Cala San Vicente". Durante la sobremesa se habló especialmente de los bellos naturales del lugar y del espléndido servicio de los hoteles, siendo ambos muy elogiados.

Por la tarde llegaron a Cala Ratjada y debido a la premura de tiempo tuvieron que deslindar, lamentándolo mucho, la invitación para visitar las Cuevas de Artá.

Por último llegaron hasta Porto-Cristo, ya de noche, comiendo en el Hotel "Felip" y pernoctando en el mismo.

Ayer, viernes, aprovechando el magnífico tiempo que hacía, tomaron baños en Porto-Cristo, almorzando en el Hotel "Felip" y visitando después las Cuevas de Drach. Por la tarde visitaron el d'Or y sus hoteles, regresando después a Porto-Cristo que les brindó una fiesta y baile como despedida.

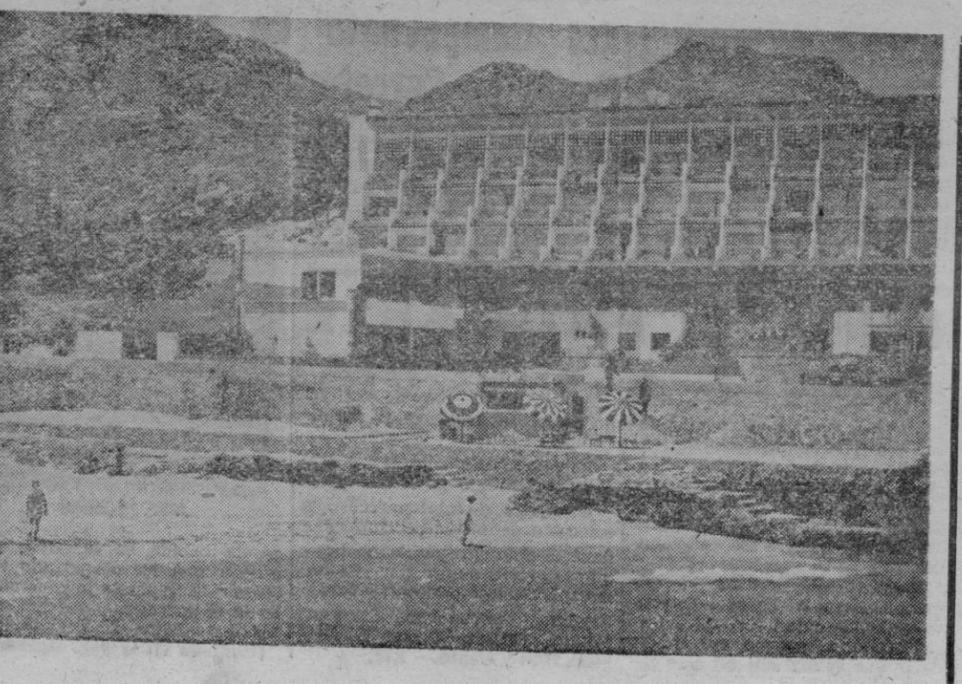
y esta mañana en distintos aviones saldrán hacia Barcelona, recorrerán la ciudad, visitando después toda la costa brava catalana.

Con esto habrán dado por terminada su estancia en Mallorca los Agentes de Viajes de las Compañías "Touropa", "Scharnow" y "Hummel", que por sus maravillosos saberes los maravillosamente bien impresionados que han quedado de esta visita, tanto por la perfecta organización que ha imperado en todos los aspectos, como por las bellísimas vistas de nuestra Isla.

Todo lo cual significa, que con profundo conocimiento de causa, podrán informar expertamente a los turistas que deseen visitar Mallorca. Les deseamos a todos un feliz regreso a su patria.

MOLINS HOTEL

CALA SAN VICENTE POLLENSA



HOTEL CALA SAN VICENTE
PRIMERA CLASE B
CERCA DE LA PLAYA
COCINA SELECTA

NOVIEMBRE, 2

BALONCESTO

El Bobina-J. Mariana, se jugará el domingo en Palma

Infantiles y Juveniles comenzarán su Campeonato de Mallorca

El próximo domingo terminará la primera vuelta en las competiciones de primera y segunda categoría, mientras que los juveniles e infantiles darán comienzo a sus respectivos campeonatos de Mallorca.

En la primera categoría, el Patronato tiene grandes probabilidades de conservar su imbatibilidad, ya que su visitante de turno, el Llob, no es probable de lo que sería una gran sorpresa. No es todavía demasiado pronto para hacer un pronóstico por todos que fue no hace mucho y por tanto son muy pocas las posibilidades de vencer a un patronato que se ha mostrado con una gran potencialidad y más aún si tenemos en cuenta que en el Llob Tallarà este domingo Font, que el domingo pasado demostró ser un buen realizador.

El Español recibirá al La Salle, y aunque los locales saben que va a ser difícil, tienen grandes deseos de lograr lo que hasta la fecha no han conseguido, o sea una victoria sobre sus grandes rivales. Todos sabemos lo difícil que resulta arrancar una victoria del terreno del Español y por tanto el La Salle no puede esperar en un triunfo fácil, si es que éste llega a producirse.

Y por último queda el Molinar-Hispania, que en esta ocasión será Hispania-Molinar, ya que a petición del Hispania el encuentro que debía disputarse en el Molinar tendrá lugar en el Vivero, en el que los locales deben estrenar unos nuevos equipajes que al decir de los que los han visto, serán de categoría superior, para estar a tono con el conjunto que hoy poseen. El encuentro se presta a un pronóstico fácil, ya que no creemos que el Molinar pueda repetir su hazaña del pasado domingo y por tanto habrá de salir derrotado en esta visita.

En la competición de segunda categoría, tendrá lugar el Bobina-

J. Mariana, el encuentro esperado por todos y que puede ser decisivo en la clasificación final. También este encuentro ha sufrido una alteración, ya que éste debía jugarse en Sóller, pero por haberlo solicitado el J. Mariana tendrá lugar en Palma.

Estos dos conjuntos, van imbatidos en su competición y ambos han demostrado una superioridad sobre los demás conjuntos. Difícil pronóstico a la vista, ya que consideramos a ambos lo suficientemente potentes para hacerse con la victoria y si en un principio parece ser que son los visitantes del domingo los que practican mejor baloncesto, debemos tener en cuenta que puede pesar en su contra el factor campo, así como la mayor tenacidad y el mayor número de suplentes en los locales. Lo seguro es que habrá de verse un interesante encuentro en el que el que resulte vencedor, lo habrá de ser por escaso margen de puntos.

En esta misma categoría, han de enfrentarse Hispanidad y Ginnástico, encuentro que si la lógica no falla, ha de constituir un triunfo para los locales.

Dará comienzo este domingo el Campeonato de Mallorca para juveniles e infantiles. En ambas categorías, es difícil querer predecir lo que puede suceder, ya que no debemos olvidar que la mayoría de los equipos, están formados con elementos nuevos en relación a la temporada anterior y por tanto no sabemos todavía las posibilidades de uno u otro equipo.

En juveniles, creemos habrá más vencedores en campo propio que en campo contrario y de aquellos parecen vencedores Hispania, Nazaret y Español, que reciben al Gonzaga, Españollet y Viverense, respectivamente, mientras que en el Patronato-Molinar y según informes dignos de tenerse en cuenta, pueden ser los visitantes los



El mundialmente conocido Billy Wright, del equipo de fútbol de Wolverhampton, no solo alcanzó al húngaro Puskas sino que lo desplazó, ya que vistió ochenta y cinco veces los colores que defendían a su país en partidos internacionales. Billy Wright, espera seguir siendo internacional muchas veces más.

Hay en estos momentos una racha de victorias inglesas. Su fútbol se ha recuperado. No ha ganado en finura y sigue siendo pobre en su dominio de la técnica si la comparamos con la de los húngaros, maravillosos artistas, pero la suplen con la fortaleza física de sus jugadores y su magnífica puesta a punto. En Inglaterra el futbolista tiene más horas de trabajo —léase horas en el campo a disposición del entrenador—, que cualquier oficinista u obrero en sus profesiones. No ocurre como en España y en otra muchas naciones, que el jugador de fútbol queda pronto libre con una ligera sesión de entrenamiento por la mañana, y

que se apunten un difícil triunfo, si bien hay que tener en cuenta que el patronato es uno de los pocos equipos que conservan su conjunto de la temporada anterior.

Y en Infantiles, puede que el Nazaret venza en su visita al Patronato, mientras que La Salle y Español, han de vencer a Molinar e Hispania, respectivamente.

TONY

En las islas británicas no resulta fácil ganar a los clubs ingleses

Sus segundos tiempos son difíciles de resistir por la magnífica preparación física de sus jugadores

esto no todos los días de la semana. En cambio son muchos los clubs de fútbol en Inglaterra —sociedades por acciones—, que ocupan a sus jugadores toda la jornada. Entrenamientos por la mañana y por la tarde, y después, algunos días, tienen que asistir a clases teóricas.

Quizá esto explica que el futbolista en Inglaterra tenga una magnífica preparación y una gran resistencia física. Lo están comprobando, nosotros ya lo sabemos, los clubs extranjeros que han jugado estos días contra equipos ingleses. El Madrid tuvo que resistir, para perder en el segundo tiempo, el infatigable ataque de los profesionales del Wolverhampton con más energías al final, que al principio. Igual le ha ocurrido al Barcelona que del 3-1 a su favor en Birmingham, saltó al 4-3 final en contra ante el primera división Birmingham City, situado más abajo de la mitad de la clasificación. El Niza fué «palizado» en sus dos encuentros en Inglaterra con el Bristol City y el Stoke, y el Tottenham Hotspurs que viajó a Basilea, para enfrentarse contra la selección nacional de Suiza, en su preparación para el decisivo partido para los helvéticos ante Escocia, ganó por 5-4, después de ir perdiendo el equipo londinense por 3-2 en la primera parte.

Todo esto no es otra cosa que intensa preparación física. Porque en el fútbol hay que resistir, con energías, los noventa minutos. Y no sólo unos pocos minutos.

En este panorama de victorias inglesas el resultado sorpresa ha sido el triunfo del Estrella Roja yugoeslavo, vencedor a domicilio del Everton, un famoso primera división inglés, situado bastante

arriba de la Liga. Triunfaron en este amistoso los yugoeslavos por 3-2. Aguantaron —buena prepa-

ración física también—, ese fútbol vigoroso de los profesionales ingleses del segundo tiempo. Este resultado del Estrella Roja le valoriza para la Copa de Europa. Parecía descartado en los octavos de final y vuelve a ser ahora uno de los favoritos. Se le creía en muy baja forma por su desastrosa situación en la Liga, al ocupar el último lugar, pero ha reaccionado en las últimas semanas. Ha ganado dos puestos y ya no es el colista.

El fútbol yugoeslavo es uno de los mejores de Europa —fué magnífica aquella exhibición del Partizán en el Santiago Bernabéu—, y hay que contar con él. Lo ha demostrado el Estrella Roja en Inglaterra en este encuentro contra el Everton, mereciendo grandes elogios de la crítica inglesa.

Eduardo TEUS



Un profesor de inglés en su propia casa y a su comodidad

Los más renombrados especialistas y los mejores locutores de la B. B. C. de Londres están a disposición de usted EN SU PROPIO HOGAR, EN SUS HORAS LIBRES para enseñarle a pronunciar y entender el inglés con tanta rapidez y eficacia que usted mismo quedará asombrado.

LOS CURSOS EN DISCOS DE LA BRITISH BROADCASTING CORPORATION OFRECEN GARANTIA Y SOLVENCIA ABSOLUTAS

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO EDITORIAL ALHAMBRA S.A. CLAUDIO COELLO, 36, MADRID

A PLAZOS Y CONTADO RELOJES SUIZOS hasta 15 años de garantía Envíos por correo Pida catálogos gratis INDUSTRIAL SUIZA Apartado 85 - Zamora

Dr. D. Juan José Pieras Alegre

GINECOLOGO

Ha trasladado su consulta a la Avenida de Marqués de la Ceniza n.º 58 (Son Aegre). Teléfono 1366

LILI MARLEN La cantará Vd.

EQUILIBRIO PERFECTO

Lambretta

EQUILIBRIO PERFECTO Pero reservado a virtuosos y campeones en espectáculos y circos. Con LAMBRETTA en cambio, cualquiera puede conseguir un equilibrio perfecto, y sobre cualquier carretera. Porque LAMBRETTA, está equilibrada ella misma, por su motor central y su centro de gravedad bajo y adelantado.



CENTRAL PUBLICIDAD

PARTIDA EN DOS CADA MITAD PESA EXACTAMENTE LO MISMO

LAMBRETTA Ofrece seguridad total con uno o dos pasajeros.

SHERWIN-WILLIAMS en el hogar

SEDA-TEX

La pintura sintética mate, de aceite, sin olor, cuyos selectos tonos pastel han sido científicamente preparados para que armonicen con todos los estilos, antiguos y modernos, de decoración interior.

Lista para usar. Aplicable a todas las superficies. Seca al tacto en cuatro horas. Totalmente lavable. Cubre la mayoría de la superficie con una sola mano de pintura.

PINTAR, RENOVAR, ESTRENAR, con

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

Venta en: URALITA, S. A. - Avda. Alejandro Rosselló, 78, toda su red de agentes en Baleares y en los establecimientos del ramo.

NOVIEMBRE, 2

Actividades del Frente de Juventudes

(De nuestro corresponsal, M) — El pasado día 24 tuvo lugar en el Hogar Juvenil del Frente de Juventudes, la apertura del curso político 1957-58. El acto fue abierto por el Delegado local camarada Rufino Carrión, que en su parlamento expuso los proyectos de actividades a realizar durante el curso que comienza. Seguidamente fueron proyectadas unas películas de corto metraje del Servicio Provincial de Educación Cultural. Asistieron a este acto de apertura los alumnos de los centros docentes de primera y segunda Enseñanza.

CONCURSO LITERARIO
Con motivo del aniversario de la Fundación del Círculo de Arte y Cultura, esta sociedad, en colaboración con el semanario local, organiza un certamen literario-juvenil para este concurso se forman dos grupos: el primero pertenecerá a los niños hasta doce años y al segundo los comprendidos entre los doce y diez y seis años, inclusive. Los niños y niñas que deseen tomar parte, deberán presentarse en el local del Círculo de A. y C. el próximo jueves día 7 de Noviembre a las cuatro de la tarde. El

concurso consistirá en escribir sobre el tema que señalará el jurado en el momento de iniciarse el ejercicio. Entre los ganadores se repartirán premios y los primeros de cada grupo serán publicados en el semanario local.

EL MEJOR FUTBOLISTA
Este concurso que organiza el semanario "Ciudad", arroja el siguiente resultado, sin contar la jornada del día 27 por no haberse realizado el recuento de votos: Camacho, 6 puntos; Llinás, 4 puntos; Garriga, 3 puntos; Ruiz, 1 punto y vert 1 punto. Esta es la clasificación de este campeonato entre los jugadores locales.

SAN CRISPIN
El día 25 celebraron los del gremio de la piel la festividad de sus patronos Santos Crispin y Crispiniano.

Toda la gran familia inquense del calzado, celebró con diferentes actos esta festividad, siendo de destacar la misa que se celebró por la mañana en la iglesia parroquial y a la que asistieron en colectividad la gran mayoría de productores del calzado.

ESPECTACULOS
Mercantil y Novedades. — Proyectan desde el miércoles "El último cuplé", por Sarita Montiel y Armando Calvo para esta película, en el Mercantil se darán funciones todos los días desde las 3 de la tarde y en el Novedades desde las 6'30.

Mercados

En Inca

Aviar
Pollos, 12 ptas. kg.
Gallinas, 37 id. id.
Pavos, 35 id. id.
Conejos, 20 id. id.
Palomos, 30 id. unidad.
Huevos, 30 id. docena.

Legumbres y granos.
Garbanzos, 7 ptas. kg.
Alubias, 10 id. id.
Habas, 7 id. id.
Lentejas, 10 id. id.
Arroz, 8 id. id.
Maíz, 5 id. id.
Cebada, 4'75 id. id.
Avena, 4'50 id. id.
Salvado, 4'50 id. id.

Hortalizas
Coles, 1'50 ptas. unidad.
Patatas, 3 id. kg.
Bonitos, 2'50 id. id.
Pimientos, 3 id. id.
Cebollas, 2 id. id.
Berengenas, 2'50 id. id.

Frutas
Manzanas, 9 ptas. kg.
Peras, 12 id. id.
Naranjas, 7 id. id.
Limones, 20 id. id.
Uvas, 8 id. id.
Melocotones, 10 id. id.

En Sineu

CANADO
Vacuno carne, 4'50 ptas. kg.;
Ternera, 15'75 id.; Vacuno lechal, 1.600 ptas. unidad; Lanares, 550 id. unidad; Cabrio, 400 id. unidad; Lanares carne, 22 id. kg.; Cabrio carne, 21'75 id.; Lanares lechal, 240 id. unidad; Cabrio lechal, 155 id. unidad; Lechonas, 23'50 id. kg.; Cerdos, 24 id.; Cerdos cebados, 20 id.

AVIAR
Gallinas, 36 ptas. kg.; Pollos, 40 id.; Pavos, 35 id.; Conejos, 22 id.; Patos, 40 id. unidad; Huevos, 29 id. docena.

CEREALES Y LEGUMINOSAS
Avena, 4'60 ptas. kg.; Cebada,

4'70 id.; Habas, 6 id.; Garbanzos, 7 id.; Cocorrosas, 8'50 id.; Lentejas, 10'25 id.; Judías, 9 id.; Guisantes, 6'50 id.; Maíz, 4'25 id.; Veza, 6 id.; Salvado, 4'30 id.; Algarrobas, 3'10 id.

HORTALIZAS Y FRUTAS

Patatas, 3 ptas. kg.; Bonitos, 2 id.; Tomates, 2 id.; Cebollas, 1'50 id.; Coles, 2'50 id. unidad; Pimientos verdes, 2 id.; Pimientos colorados, 3 id.; Manzanas, 8 id.; Melones, 2 id.; Naranjas, 10 id.; Peras, 15 id.; Limones, 25 id.; Uvas, 7 id.; Aceitunas, 8 y 9 id. almud; Higos, 3'50 id. kg.; Berengenas, 2 id.

ANTONIO PUIG Y CIA.

Santanyí, sin telégrafo



(De nuestro corresponsal PE- RICO). — Nos hemos enterado de la clausura provisional de la Estación Telegráfica de esta villa, que aunque según nos informan será momentánea, a causa de la falta de personal atacado por la gripe en el Centro de Palma, ocasionará una serie extorsión a los usuarios, sobre todo, a los extranjeros con residencia en nuestras calas.

Esperamos de la Jefatura Provincial de Telégrafos, tan pronto hayan transcurrido las circunstancias que han obligado al cierre de mención, procederán a la apertura, nuevamente, de las oficinas.

DIBUJOS INFANTILES

Ha constituido un verdadero éxito, la exposición concurso de dibujos infantiles, organizada por la Caja de Pensiones.

Su inauguración, tuvo lugar en la mañana del pasado domingo, habiendo sido visitada por numeroso público, durante todos los días de la presente semana.

Oportunamente, se anunciará una gran fiesta infantil, que se celebrará, con motivo de la distribución de premios a los niños y niñas que por su labor, se hayan hecho merecedores de los mismos.

DIA DE LOS CAIDOS

Transcurrió con toda brillantez, el Día de los Caídos. En la Iglesia, con asistencia de las autoridades y jerarquías, hubo una misa de requiem cantada por el Coro Parroquial, siendo el celebrante, el Rvdo. D. Andrés Juliá, Pbro.

A la salida, frente a la Cruz de los Caídos, fueron depositadas por las autoridades, y muchachos de las distintas escuelas, coronas y ramos de flores, siendo leída finalmente por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, Camarada Gabriel Adrover Verger, la oración de ritual.

El miércoles 30, presididos por nuestra primera autoridad civil, igualmente, se celebraron los mis-

mos actos, en los lugares de Alquería Blanca, Llombars y Calonge.

CONFERENCIAS DE FORMACION

Dirigidas por el Vicario reverendo don Andrés Juliá y presididas por el Economo don Juan Vidal y mandos de los Hombres y Jóvenes de Acción Católica, vienen desarrollándose con gran animación y numerosa concurrencia en el Centro de tal afiliación, interesantísimas charlas de formación.

El miércoles de esta semana, habló para el público, nuestro buen amigo, el joven abogado palmesano, don Rafael Gil Mendoza, que con gran soltura y extremada documentación, desarrolló el tema, "Eutanasia", escuchando al final de sus palabras, muchos aplausos.

OPOSICIONES

Ha aprobado las oposiciones a Practicantes Titulares, celebradas recientemente en Madrid, la señorita Sebastiana Vicens Roig, que en la actualidad desempeña interinamente, la plaza de Campos. Nuestra enhorabuena.

DOMUND

El Domingo Mundial de las Misiones, transcurrió felizmente, recaudándose en la Jornada, una cifra considerable de donativos.

PLAGA DE MOSQUITOS

Una plaga muy considerable de mosquitos, ha invadido esta zona. Y se dice que la causa es, la gran cantidad de agua caída sobre este término, durante el mes de octubre, habiendo inundado, extensas porciones de terreno.

CINE

"Teatro Principal": Películas que se proyectarán esta semana: "El cerco", "Orgullo", "Milagro del sacristán", "Curra Veleta" y NO-DO.

Mañana domingo POSTULACION DE Auxilio Social

"Lealtad" es el exponente claro y terminante de unas generaciones que todo lo ambicionan por España.

Belle Davis
LA ESTRELLA
STERLING HAYDEN
Stuart Heister

LILI MARLEN
La más bella historia de amor

VD. CONSEGUIRA UNA AUDICION PERFECTA

- Cinco válvulas de la Serie "H"
- Tres gamas de onda
- Antena Ferracaplor incorporada
- Control continuo de tono
- Toma de pick-up

BBE 72U PHILIPS RADIO 1958
PTAS. 2.589'15 (incluidos U. y C.)

Distribuidor Exclusivo desde **1928**

Bisquerra Tel. 7782
Botinas San Miguel 11

VENTAS LARGOS PLAZOS

¡HOMBRE! CREÍA QUE MI CAMISA HABÍA QUEDADO BLANCA, HASTA VER LA TUYA, LAVADA CON OMO.

Mi esposa dice que no hay nada mejor para lavar que OMO.

Montañas de espuma

- Sumerja su ropa en la espuma de OMO y observe cómo la suciedad se desprende de ella y pasa al agua.
- Cuanto más oscura se vuelve el agua, más blanca, limpia y deslumbrante quedará su ropa.
- Su ropa tendrá la blancura OMO que despertará la admiración de todo el mundo.

Use OMO para lavarlo TODO. OMO produce montañas de espuma, aún en agua que contenga cal. OMO conserva las prendas, incluso aquellas más delicadas.

OMO

LAVA más BLANCO

No olvide cambiar su Vals
¡Dos paquetes de Omo por el precio de uno!

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

Un Congreso original e interesante: el de la Artesanía española

Es notorio que, en los años últimos, desde el Movimiento Nacional, se ha prestado, por el Estado y por los Sindicatos, una muy remarcada protección a quienes, fuera de las normas y disciplinas de las actividades laborales en masa, han mantenido hábitos y estilos que dieron a una serie de producciones características, el valor y el significado de lo que lleva consigo caudal y contenido de historia.

El florecimiento indudable de ese específico modo de actuar en oficios y ofejados de gloriosos antecedentes, heredados de padres a hijos, desemboca ya en un estado de sazón que permite agrupar, cchisivamente, a los elementos representativos. Si los

PROXIMAMENTE se celebrará en Madrid el primer Congreso Nacional de Artesanía. Proyecto de la Obra sindical correspondiente, se trata de estudiar, por los que forman la gran familia artesana española, los problemas esenciales de esta clase tradicional de trabajo. Hay cuestiones económicas, las hay sociales y no faltan los motivos que pueden significar un proceso evolutivo, unas trayectorias nuevas que facilitan perspectivas más amplias y eficaces al trabajo que ha tenido, en todos los tiempos, una singularidad y una solera indiscutibles.

productores de grandes empresas, con sus reglamentaciones y la fijación sucesiva de derechos y deberes, encuentran en la unidad de actuación, un instrumento eficaz para la defensa de intereses, los que no son trabajadores por cuenta ajena, sino, en la mayoría

de los casos, "por cuenta propia", no han de permanecer fuera del ámbito sindical, que es la garantía de satisfacción para reivindicaciones y el método de aglutinar, asegurando la consecución de viejas aspiraciones, detenidas y obstaculizadas a través del tiempo. La presencia de España en certámenes, exposiciones y concursos, ha acreditado, suficientemente, la plenitud y el interés de un sistema laboral que ha dado, en muchas ocasiones, jerarquía, personalidad cimera a nuestro país.

El criterio, cada día más fortalecido, de la Organización, en una concepción democrática que, contumazmente, se ha pretendido discutirnos, es que los trabajadores tienen prerrogativa de manifestar sus anhelos y sus opiniones. Se ha puesto de relieve y la sincera aceptación de este modo de pensar y de operar, en las recientes elecciones para enlaces sindicales. Se reafirmará la fática, en las fases que todavía se han de cubrir hasta llegar a la renovación completa de los cargos y las funciones de representación. Es una auténtica, una verdadera interpretación, frente a las falsedades de otrora y las fórmulas hipócritas de otros países. El Ministro Secretario General, señor Solís, aludió a la realidad española, en este aspecto, en las palabras que, recientemente, dirigió a los enlaces de Cataluña. Pues bien: esta misma tónica inspira la convocatoria para el próximo Congreso artesano. Intervendrán, en sus deliberaciones, muchos trabajadores de los que integran esta peculiar rama de la producción. Censo dilatado, no encuadrado en la clasificación rígida de otros oficios, más difícil de controlar, pero con las mismas posibilidades que los demás. Así se entiende la democracia en la España actual.

La enunciación de los temas que integran el Orden del día de la Asamblea, dan idea de su importancia. Se abordará el proyecto de confeccionar el Nomenclador de la artesanía. Solo esto, tiene un indudable interés, porque no son exactamente conocidos los diferentes trabajos que, dentro de la artesanía se realizan. Las cooperativas, serán otro punto relevante. La obra cooperativista es cada día más extensa y la conexión de una y otra modalidad sindical puede dar muy interesantes frutos. Las enseñan-

zas, ahora, que se cultiva tanto cuanto se refiere a formación; el crédito, que es una faceta desconocida de la política social española de nuestro tiempo; el Montepío, aspiración que se va a ver cumplida y que los restantes gremios y oficios alcanzaron ya; el fomento del comercio exterior, que importa fundamentalmente, puesto que, en el extranjero, tienen gran aceptación las producciones artesanas de nuestro país; las ferias y exposiciones artesanas, de cuya trascendencia no es preciso hacer mención y la organización sindical artesana, cauce para la seguridad social en la extensa rama, son los restantes temas de discusión. En suma: una diversidad de sugerencias que darán relieve singular a la concentración que se proyecta.



Dos aspectos esenciales se conjugan en él: la inclusión de elementos hasta ahora desconectados, en la Organización Sindical y el noble propósito de seguir

dispensando protección, y a una de las manifestaciones más típicas, peculiares y tradicionales del trabajo nacional.

Los delitos de circulación

Por FRANCISCO CASARES

ENTIENDO que no es ocioso insistir sobre el tema, reiteradamente tratado, de los accidentes dramáticos que se proceden en las carreteras españolas, con impresionante frecuencia. En esos episodios, la culpa recae, muchas veces, en los conductores de camiones que, con absoluto desdén para la ajena seguridad, infringen normas, incurren en imprudencias y son causantes de daños irreparables. Más de 23.000 sucesos de ese tipo, se registraron en 1956. Mil seiscientos muertos hubo, a consecuencia de choques, colisiones, atropellos y peripecias sangrientas. Es una estadística que revela una caótica situación, en olvido para elementales prudencias y respetos. Y parece llegado el momento de atajar, dura, implacablemente, los desmanes.

Los grandes camiones de transporte, acaso por necesidades reconocidas, han ido ampliando su tonelaje. Nuestros caminos no se hallan en condiciones de resistir esa intensificada circulación, con elementos de tan desproporcionado volumen. No han transcurrido muchos años desde que los vehículos más pesados eran los carros de tracción animal y las viejas diligencias, que hoy parecen ya una estampa anacrónica. Es natural que se empleen los modernos medios de carga y transporte. Pero, por lo mismo que se ha avan-

camión, debe pensar en la responsabilidad que asume, al originar percances de gravísimas consecuencias. Muchas veces es la velocidad excesiva. Otras, el tomar las curvas sin accionar las señales acústicas. Y, en no pocas ocasiones —lo que es más grave— el dejar aparados los coches, sin luces, en medio de los caminos o a un lado, pero por donde es calzada y han de circular otros vehículos. Los trágicos encuentros que han producido gran número de víctimas, se deben, en abundantes casos, a esa imprudencia.

Aparte de los desastrosos efectos de desaccatos, infracciones y ligerezas, hay otras perturbaciones que, si no llegan a ser tan irreparables, no dejan de tener importancia. La obstrucción para el tráfico, una de ellas. En las ciudades deberían fijarse unos itinerarios. Lugares por los que los camiones pudiesen transitar y otros, en cambio, que se considerasen sectores prohibidos. Se da, con gran frecuencia, el caso de que un gigantesco coche de carga se estacione en una calle. Allí permanece indefinidamente. Los turismos, los coches de menos desplazamiento, llegan y no pueden pasar. Se produce el embotellamiento. El problema viene a sumarse a los muchos que ya ofrece la circulación en el interior de las urbes. Es sin duda, necesaria la utilización de



zado más en su evolución que en la transformación adecuada de la vialidad, parece lógico que se extremen las precauciones y se evite toda ligereza que pueda tener, como viene sucediendo, resultados tan catastróficos. El que lleva entre manos, el volante de un

los camiones, en las carreteras. No lo es, del mismo modo, en las poblaciones. Otra medida que podría adoptarse es la de usar, más intensivamente, camionetas distribuidoras, de menos volumen, para ir dividiendo el transporte. En fin, diversidad de rectificaciones

que harían más fluido, más simplificado el tráfico.

Han sido modificados algunos artículos del Código, con el propósito de acelerar los trámites judiciales. No basta. Se trata de un enfoque del problema, a posteriori, para la aplicación de sanciones y en procura, muy justificada, de la ejemplaridad. «La letra, con sangre entra». Plausible la idea que persigue. Seguramente, la eficacia, de efectivo resultado. Ahora bien: es más interesante prevenir. Todo cuanto se haga para garantizar las vidas, hoy en constante riesgo, amenazadas por la desdeñosa actitud de los conductores, será una política humanitaria. Es preciso actuar con todo rigor, sin debilidad, hasta que los trasgresores se convengan de que su libre albedrío, muy cercano a la criminalidad, ha caducado.

Los delitos de circulación deben perseguirse implacablemente. La proporción de accidentes, en relación con el número de vehículos que circulan, es exagerada. Y si las carreteras no están en condiciones porque ha ido más deprisa la modernización de los medios de transporte que su conservación y adaptación a las necesidades actuales, puede ello compensarse con una mayor prudencia. La que no se ponga en juego voluntariamente, por un sentido de comprensión de los responsables, ha de imponerse. Y en este ejercicio, ninguna energía, ni procedimiento coercitivo, deben ahorrarse. Son la seguridad y la vida de las gentes españolas las que están en peligro. La anarquía de las carreteras y la invasión desordenada y abusiva de las ciudades, han de terminar. Por las buenas o por las malas. Como sea.

El universo surgió de la explosión de un átomo

Por MARCELO CHAMINADE

LA ciencia sigue realizando progresos gigantescos. De todos los grandes descubrimientos científicos efectuados en el curso de estos últimos lustros, los progresos en los dominios del conocimiento de los átomos y de los astros son los que han abierto, indudablemente, las perspectivas más vertiginosas. Y, de todas las ciencias, la astronomía es la que ha conocido un ascenso más fulgurante.

LA TIERRA NO ES EL CORAZÓN DEL UNIVERSO

A comienzos de nuestro siglo, el espacio no había sido medido más allá de 50 años-luz. La inmensa mayoría de la humanidad creía —y, por lo demás, lo sigue creyendo— que nuestra Tierra, dominio del hombre, era el corazón del universo. Hace sólo 30 años, incluso los astrónomos consideraban que nuestra galaxia, comúnmente llamada Vía Láctea, con sus innumerables estrellas similares a nuestro Sol, representaba el centro del cosmos y constituía incluso todo el universo.

En la actualidad, gracias a la creación de instrumentos que han exigido empleo de técnicas delicadísimas y potentes medios financieros, tales como los telescopios gigantes de Monte Wilson y de Monte Palomar, los telescopios electrónicos, los espectroscopios y los espectrógrafos astronómicos, los sabios han podido escudriñar más profundamente los misterios de la estructura del universo y descubrir astros situados a millones de años-luz. No

sólo se ha llegado a fotografiar las estrellas y las nebulosas, sino también a conocer su masa, su densidad, a medir su velocidad radial y a determinar la dirección de sus movimientos.

LAS GALAXIAS SE ALEJAN ENTRE SÍ

Hace algo más de 30 años, estudiando los espectros de innumerables galaxias lejanas, el ilustre astrónomo norteamericano Edwin Hubble, en colaboración con su colega Milton Humason, logró determinar las velocidades de las diferentes estrellas del firmamento y hacer esta constatación sorprendente: que todas las galaxias se alejan con relación a la nuestra y las unas de las otras. Los espectros de las estrellas revelan con exactitud la rapidez de esta fuga. La observación se funda en el efecto que los físicos conocen bajo el nombre de Doppler-Fizeau. Si las leyes espectrales se desplazan hacia el rojo, la distancia aumenta, y si se desplazan hacia el violeta, disminuye. Edwin Hubble pudo observar en el espectrografo que la luz de todas las nebulosas estudiadas enrojecía de un modo muy sensible. Por consiguiente, esas nebulosas se alejan en todas las direcciones del espacio. Las medidas de que disponemos actualmente, y que se refieren a más de mil galaxias, permiten afirmar que la velocidad de recesión progresa en 168 kilómetros-segundo cada vez que la distancia aumenta en un millón de años-luz. Por consiguiente, dos galaxias separadas por una distancia de 100 millones de años-luz se alejan mutuamente a una velocidad de 16.800 kilómetros por segundo; dos galaxias separadas por una distancia de 200 millones de años-luz se alejan a la velocidad de 33.600 kilómetros por segundo. Así, pues, nuestro universo está en plena expansión. Crece con arreglo a un ritmo fabuloso. Se dilata sin cesar, de segundo en segundo, como las burbujas de jabón y en proporciones colosales.

EL ATOMO PRIMITIVO

Puesto que el universo está en constante expansión, hay serios motivos para pensar que las dimensiones de éste fueron en otros tiempos lejanos cada vez menores. Tal es la conclusión a la que ha llegado el canónigo Lemaitre, gran astrónomo belga. Investigando a este respecto sobre el pasado más remoto se descubre un mundo constreñido, constituido probablemente por un sólo átomo, el átomo primitivo, cuya masa era la masa total del universo. Este átomo, en el que toda la materia estaba reunida en un estado hiperdenso, al

explotar bajo la acción de su propia radioactividad engendró todo lo que existe. De esta explosión de esta pulverización resultó el aumento de volumen, la expansión del universo. La desintegración del átomo original fue acompañada de un crecimiento en el radio del espacio. Todos los átomos de los físicos y de los químicos confirman esta teoría a la vista, que concuerdan perfectamente con la teoría de la radioactividad.

EDAD DE LA TIERRA 3.000 MILLONES DE AÑOS

Según las evaluaciones de los geólogos, la edad de nuestro planeta es de tres mil millones de años. Esto quiere decir que nuestro universo está en plena juventud. ¿Chocará su expansión en un límite? Como se sabe, la velocidad de la luz es de 300.000 kilómetros por segundo. Según la teoría de la relatividad, esta velocidad podría ser acaso rebasada. ¿Pero acaso en un cierto momento, las galaxias no se encuentran, con relación a la nuestra, a una distancia tal que, según las velocidades calculadas en virtud de la ley Hubble-Fizeau, tendrían que rebasar el límite teórico de los 300.000 kilómetros por segundo? ¿Tranqueras las galaxias el muro de la velocidad igual que los aviones transoceánicos del sonido? En las condiciones actuales resulta imposible dar una respuesta precisa. A partir de un cierto límite, el universo escapa a la observación. A partir del momento en que la velocidad de fuga de las galaxias resulta igual a la de la luz, no podemos obtener foton alguno. Nos sumergimos en la oscuridad.

Ahora bien, unos sabios botánicos americanos acaban de hacer una revelación extraordinaria. Según parece, la expansión del universo se atenua. Las galaxias situadas a mil millones de años-luz tendrían que huir de nosotros a la velocidad de 80.000 kilómetros por segundo. Pero según observaciones efectuadas recientemente, su velocidad es inferior a las cifras previstas. Si parecen haberse escapado de la prisión del universo, ¿que su claridad no obedece a que su claridad no viajado durante mil millones de años antes de llegar hasta nosotros y que, por consiguiente, nos vemos tal y como eran hace millones de años, cuando el universo se dilataba rápidamente? La medida que el universo envuelve el ritmo de su crecimiento va disminuyendo. Tal es la extranjería conclusión a que han llegado los astrónomos norteamericanos de Monte Palomar.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Carrion-Bibiloni
 En la mañana de ayer y en el altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, tuvo lugar el matrimonial enlace de la distinguida señorita Francisca Bibiloni con el industrial don Belandero Carrion Rojo.
 En el templo profusamente adornado y a las acordes de la marcha nupcial de Mendelson hizo la entrada la novia del brazo de su padre.
 Celebró la misa de velaciones y bendijo la unión el reverendo cura ecónomo de Santa Eugenia, don Bernardino Orell.
 Apadrinaron a los contrayentes, don Antonio Bibiloni Coll, padre de la novia y conocido industrial de esta Ciudad y doña Celia Rojo, viuda de Carrion, siendo representada por la señorita Paquita Rojo.
 Firmaron el acta como testigos por parte de la novia don Sebastián Crespi Puigserver, don Juan Bibiloni Coll, don Miguel Company Jaume y don Miguel Crespi Company. Por parte del novio lo hicieron don Marcel Carrion de Castro, don Narciso Carrion Rojo, don Marcial Carrion Rojo y don Mariano Vaquero Nogues.
 Finalizada la ceremonia durante la cual se interpretaron adecuadas composiciones al órgano y violín, los invitados fueron delicadamente obsequiados.
 Deseamos al nuevo matrimonio toda clase de felicidades.

Enlace Garcia-Pericás
 El pasado 26 de octubre, en el Altar mayor de la Parroquial Iglesia de Ntra. Sra. de la Salud profusamente adornado e iluminado, unieronse en el indisoluble lazo del matrimonio la distinguida y bella señorita Luisa Pericás Frau con el distinguido joven don Antonio García Jorge.
 La novia que lucía magnífico traje blanco tocado con velo tui, realzando su natural belleza, entró en el Templo a los acordes de la marcha nupcial del brazo de su señor padre, mientras el novio lo hacía del brazo de su señora madre.
 Bendijo la unión celebrando la misa de velaciones el reverendo don Ramón Cifre, Ecónomo de la Parroquia, acompañando a la ceremonia escogidos motetes que fueron acompañados al órgano.
 Actuaron de padrinos los padres de los contrayentes don Alejandro García Sánchez, padre del novio y don Onofre Pericás García, padre de la novia; y firmaron el acta matrimonial como testigos del novio don Enrique Salla y don Alejandro García, y por parte de la novia los señores Lucas Mas, don Antonio Soler.
 Terminada la ceremonia los invitados fueron delicadamente obsequiados en los salones de Mónaco (El Terreno) con pastas y exquisitos licores.

La novel pareja a la que deseamos interminable luna de miel, salieron para la Península, donde visitarán algunas de las principales ciudades.
BOBAS - BANQUETES ESPACIOSO LOCAL HOTEL ENSANCHE
Enlace Fornés-Tous
 Ayer en la Iglesia Basílica de San Francisco y ante su altar mayor, que estaba bellamente adornado e iluminado, tuvo lugar el matrimonial enlace de la señorita Polita Tous Monar con el joven don Antonio Fornés Seguí, propietario de la sastrería Rex.
 La novia, que vestía primoroso traje blanco con encajes y tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre don Bartolomé Tous y el novio lo hizo del de su madre doña María Seguí.
 Apadrinaron a los contrayentes por parte de la novia sus padres don Bartolomé Tous y doña Antonia Monar de Tous, por parte del novio lo hicieron sus padres don Pedro A. Fornés y doña María Seguí de Fornés, de Muro.
 Firmaron el acta como testigos por parte del novio sus hermanos don José, don Lorenzo, don Pedro y también don José Cloquell. Por parte de la novia lo hicieron don Gabriel Monar, don

Bartolomé Company, don Juan Vicens y don Miguel Roca.
 Bendijo a unión el reverendo padre señor Olegario.
 Seguidamente los nuevos esposos emprendieron viaje hacia la Península.
LAVADORAS ALLEGRO - Telé 7357
Enlace Barceló-Tous
 El pasado miércoles y ante el altar mayor de la Iglesia de la Merced, tuvo lugar el matrimonial enlace de la distinguida señorita María Tous Jaume con don Sebastián Barceló Oliver.
 El templo, presentaba un brillante aspecto, luciendo espléndida iluminación y profusamente adornado de flores. Durante la ceremonia se interpretaron escogidas melodías de música sacra.
 La novia entró en el templo del brazo de su padre don Guillermo Tous y el novio lo hizo del de su madre doña Antonia Oliver.
 Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el capellán castrense don Miguel Tous, tío de la novia.
 Fueron padrinos por parte de la novia su padre don Guillermo Tous y su madre doña María Jaume, de Tous y por parte del novio su padre don Simón Barceló y su madre doña Antonia Oliver, de Barceló.
 Firmaron el acta como testigos de la novia don Pedro Vidal y su hermano don Miguel Tous, y del novio lo hicieron su hermano don Gabriel Barceló, Director de "Ultramar Express, S. L." y don Gabriel Villalonga.
 Los invitados, terminada la ceremonia religiosa, fueron obsequiados con un "lunch" en el Hotel Jaime I.
 Los nuevos contrayentes emprendieron viaje hacia el interior de la Isla y después se dirigirán a la Península.
 Deseamos al nuevo matrimonio muchas felicidades.

Bautizo
 En la parroquial iglesia de San Miguel y de manos del Rvdo. Vicario don Esteban Martorell, recibió el pasado jueves las aguas bautismales, el segundo hijo de nuestros amigos, don Matías Albertí y doña Francisca Aldeguer de Albertí.
 Al nuevo cristiano se le impuso el nombre de Francisco, siendo sus padrinos sus respectivos tíos el joven Bartolomé Albertí y doña Aurora Albertí de Busquets.
 Reciban los padres, abuelos y padrinos nuestra más cordial enhorabuena.
BARTOLOME ABAD SEGUROS
 M. Fuensanta, 2 - Telé. 3577
Natalicio
 En el hogar de don Pedro Pons Palou, Jefe de Administración Civil de la Prisión Provincial y Secretario de la Junta Local de Libertad Vigilada de esta Ciudad, y esposa doña Francisca Bosch Oliver, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña su primogénita. Reciban nuestra cordial enhorabuena.
Exámenes
 Ha terminado brillantemente la carrera de Licenciado en Farmacia, nuestro paisano Federico Ferrer Cañellas, hijo de nuestros amigos farmacéuticos establecidos en Barcelona; don Federico Ferrer y doña Antonia Cañellas. Nuestra enhorabuena.
Viajeros
 Ha salido para Madrid el Delegado Provincial de "Auxilio Social" y Presidente del Colegio de Médicos el doctor D. Francisco Medina Martí, acompañado de su distinguida esposa doña Concepción Roses.
 Lleven feliz viaje.
 Via aérea regresó ayer tarde de su viaje a Madrid y Barcelona

el abogado don Carlos Roldán León.
 Ayer tarde salió, en avión, para la capital de España, el Delegado Provincial de Sindicatos, Claudio Emilio Sánchez García, acompañado de su esposa.
 De Barcelona, procedentes de París, donde pasaron una breve temporada, llegaron a nuestra ciudad las distinguidas señoras doña Margarita Caubet de Parpal y doña Mercedes C. de Pinto y su hija, la joven pintora Merche Sofía.
 Sean bienvenidas.

Ministerio de Agricultura JEFATURA AGRONOMICA DE BALEARES
ESTATUTO DEL VINO
 Habiendo terminado en esta provincia la elaboración de vinos correspondiente a la actual campaña y al objeto de disponer en esta Dependencia, cuanto antes, de los datos necesarios para la confección de la Estadística que anualmente se remite a la Dirección General de Agricultura y en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de 26 de Mayo de 1939, (Estatuto del Vino) sobre declaraciones de cosecha y existencias de vinos y sus derivados, a continuación se recuerda a los interesados cuanto establece la citada Ley:
 Están obligados a declarar: Todos los cosecheros sean propietarios, aparceros o arrendatarios; todos los Sindicatos, Cooperativas, Entidades o Sociedades de cualquier clase y además los particulares dedicados a la elaboración y comercio al por mayor o detall, de cualquiera de los indicados productos de la mencionada disposición.
 Por cada bodega o establecimiento que posean los declarantes efectuarán una declaración por triplicado, que presentarán en el Ayuntamiento donde radique el almacenamiento de la mercancía, antes del día 15 del próximo mes de Noviembre.
 Se recuerda a los obligados a declarar, que incurren en las sanciones establecidas en el apartado f) del art. 92 de la antes mencionada Ley, multas que oscilarán del 10 al 50 por ciento del valor del producto no declarado, no solamente por omitir la declaración sino por la simple demora. Los declarantes responden de la exactitud de los datos contenidos en las declaraciones correspondientes.
 Los Ayuntamientos vienen obligados en virtud del art. 12 de la referida Ley, a facilitar a los declarantes las hojas impresas, pudiendo cobrar como máximo cuarenta ctms. (0.40) por cada tres ejemplares.
 En el momento de la presentación de las declaraciones, se devolverá uno de los ejemplares al interesado con el sello de la Alcaldía, otro quedará archivado en ésta y el tercero se remitirá a esta Jefatura Agronómica una vez finalizado el plazo de presentación, juntamente con una relación ordenada de las mismas.
 Palma de Mallorca 30 de Octubre de 1957.—El Ingeniero Jefe, Fernando Blanes.

INGLES A SU GUSTO

Curso para la autoenseñanza publicado por **INSTITUTO EDITORIAL MANGOLD**

LONDRES MADRID PARIS
 192, Queensway Av. José Antonio, 32 25, Rue du General Delestraitn
A DAY IN THE COUNTRY (UN DIA EN EL CAMPO)

MR. BROWN: To-day is a fine day and we are going to the country.
JOHN: Hoy hace buen día y nosotros nos vamos al campo.
MARY: We are in the train and now it is going fast.
MR. BROWN: Estamos en el tren y ahora va deprisa.
JOHN: From the train I can see fields and houses. The fields are green, and the houses are white.
MARY: Desde el tren puedo ver los campos y las casas. los campos son verdes y las casas son blancas.
MR. BROWN: Men are working in the fields, and women are working in the houses. Can you see the women, Mary?
JOHN: Los hombres están trabajando en los campos y las mujeres están trabajando en las casas. ¿Ves (puedes ver) las mujeres, Mary?
MARY: I can see a woman in that white house.
MR. BROWN: Veo una mujer en aquella casa blanca.
JOHN: What is she doing, Mary?
MARY: ¿Qué está haciendo, Mary?
MR. BROWN: She is speaking to a man.
JOHN: Está hablando con un hombre.
MARY: What can you see, John?
JOHN: ¿Qué ves tú, Juan? (¿Qué puedes ver, Juan?)
MR. BROWN: I can see houses, fields, streets and buses.
JOHN: Yo veo casas, campos, calles, y autobuses.

RADIO PHILIPS Bisquerra Botinas

MR. BROWN: Yes, now the train is going through a town. In this town there are many cafes, and there are trams and taxis.
JOHN: Si, ahora el tren atraviesa una ciudad. En esta ciudad hay muchos cafés, y hay tranvías y taxis.
MR. BROWN: Are there shops in this town, Mr. Brown?
JOHN: ¿Y hay tiendas en esta ciudad, señor Brown?
MR. BROWN: Yes, there are shops, and people are buying things in the shops.
JOHN: Si, hay tiendas, y la gente está comprando cosas en las tiendas.
MARY: And in the cafes people are eating and drinking. When I am hungry I go to a cafe and I eat and drink.
JOHN: Y en los cafés la gente está comiendo y bebiendo. Cuando yo tengo hambre, voy a un café y como y bebo.
MR. BROWN: Can you hear that man, Mr. Brown?
JOHN: ¿Oye usted a ese hombre, señor Brown?
MR. BROWN: Yes, I can. He is singing a song. Men sing songs when they are happy. We can say that a man sings when he is happy, and he eats when he is hungry.
JOHN: Si, lo oigo (puedo). Está cantando una canción. Los hombres cantan canciones cuando se sienten (están) felices. Podemos decir que un hombre canta cuando se siente (está) feliz, y come cuando tiene hambre.
MARY: And he drinks when he is thirsty. Where is the beer?
JOHN: Y bebe cuando tiene sed. ¿Dónde está la cerveza?
MR. BROWN: Here it is. This is English beer, and it is not cold.
JOHN: Aquí está. Esta es cerveza inglesa y no está fría.
MARY: Now the train is in the country, and we can go and see the fields.
JOHN: Ahora el tren está en el campo, y nosotros podemos salir y ver los prados.
 And in the evening we can go home by train.
 Y por la noche podemos regresar a casa en el tren.



LA MAQUINA DE "HACER DINERO"
 Con el dinero que le irá produciendo su SIGMA, podrá Ud. ir pagando los plazos que le ofrecerá el Agente SIGMA de su localidad. "Hago dinero" con la SIGMA, dotada de palanca articulada, cosido reversible, dispositivo automático para bordar... ¡Y garantizada por toda la vida!

Pudiendo tener una **SIGMA**
 ¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?
CASA SASTRE PALMA - INCA

LA NUEVA DIRECCION DE **CERVECERIA EL RECREO**
 Plaza de San Antonio, 38
 participa al público palmeño no la reapertura del local.
 BOCADILLOS, TAPAS, VINOS Y LICORES DE LAS MEJORES MARCAS.
 ¡TODO A PRECIOS ECONOMICOS!

TEATRO PRINCIPAL **ANTOÑITA MORENO** MIERCOLES
 La estrella de la canción española que ha triunfado en todo el mundo
 Reparación de la fonadillera que todos ansian volver a oír cantar

Contra el aumento de los precios

El Gobernador Civil de Santander intensificará las medidas contra los especuladores

Santander, 1.— El Gobernador Civil de la Provincia recibió en su despacho oficial una comisión sindical de trabajadores montañeses, que fueron a lamentarse del constante aumento de los precios que vienen observando en la capital y provincia, no solo de los artículos alimenticios sino también en los de vestido y calzado y solicitaron se intensifique la vigilancia de los mercados y establecimientos comerciales. El Go-

bernador acogió con interés las peticiones de la Organización Sindical y prometió a los trabajadores intensificar las medidas contra quienes no persiguen otro móvil que lograr un rápido enriquecimiento, sin reparar en los medios, y, anunció que está dispuesto a aplicar las máximas penas e incluso el establecimiento de puestos reguladores al igual que se viene haciendo con la carne de importación.— Cifra.

«Don veinte por ciento» encargado de formar gobierno en Francia

PARIS.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal Manuel de Agustín).—Es un personaje que lo conoce todo el mundo. Se tra-

ta del diputado que ocupaba la cartera de Hacienda en el Gabinete dimitido. Su nombre es Félix Gaillard, y le llaman "don veinte por ciento" Entiéndase por este apodo el hombre que decretó la devaluación del franco amputándole la quinta parte de su valor en un reconocimiento público. Pertenece al Cuerpo de inspectores de finanzas, es abogado, tiene un hijo, cuenta 38 años de edad y ha sido seis veces ministro. Juega al tenis, practica la natación y pertenece al partido radical, lo que le permite nadar entre dos aguas con facilidad, logrando como prueba convivir en una facción sin disgustos con las otras dos.

Sus cualidades personales parecen lo suficientemente destacables como para merecer el alto honor de que le hacen objeto, proponiéndole que acepte la misión de constituir Gobierno. Pero este caballero, especialista en los cálculos, antes de aceptar inmediatamente, pidió un plazo de doce horas, que dedicará a las consultas de rigor. La precaución gustó, sin duda, al presidente de la República, que vio en ello un signo de cautela y de serenidad elogiables siempre cuando se da en un político joven.

GRAVE SITUACION ECONOMICA

"Mientras la Asamblea se hace la guerra nocturna —dice 'Paris Press'— la batalla del franco se pierde. Cada día de crisis le pone en situación más difícil." "Debemos ya 35 millones de dólares a la Unión Europea de Pagos", recuerda "Le Monde". "Hoy mismo tendrá que pedir el Gobierno en dimisión un nuevo empréstito al Banco Nacional para afrontar los gastos de la Tesorería", escribe "Comlat". "La inflación y la degradación del franco lanzaría al país a un peligro extremo", dijo M. Mollet en sus últimas declaraciones. Todo ello aconseja la puesta en práctica de aquel sabio consejo del caballero castellano que pedía a su criado "Vísteme despacio que tengo prisa".

La gravedad de la situación francesa es demasiado apremiante para pretender soslayarla con prisas, y por ello son muchos los que creen que aun queda crisis para tiempo.

Piero extraordinario en el Ayuntamiento

(Viene de la primera pág.)

Se conceden cuarenta y siete permisos para efectuar obras particulares y cuatro en la zona de levante.

Se accede a la solicitud de don A. Fuster, interesando se elimine del Registro de inmuebles sujetos al arbitrio sobre Solares sin edificar, un solar de su propiedad sito en la calle Gabriel Carbonell.

También se accede a otra petición, redactada en los mismos términos, de don E. Flores, respecto a un solar de la calle Carmen.

Se desestima el recurso de reposición interpuesto por don F. Ripoll, contra acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, en virtud del cual se desestima la reclamación interpuesta contra liquidación practicada en concepto de Derechos de Traspaso del Hotel establecido en la calle Calvo Sotelo.



¡Eh!, ¡Mirad, muchachos! ¡Otro infeliz al que le hace su esposa los calcetines en casa!...

El Jefe del Estado y esposa

(Viene de la primera pág.)

Al descender de los automóviles el Generalísimo Franco y el Presidente de la República, con el Ministro del Aire y el Jefe de la Región Aérea pasaron revista a una Compañía del Aire, que con Bandera y banda de música rindió los honores de ordenanza, interpretando los himnos del Líbano y España. Pasada la revista el Presidente de la República libanesa se despidió de los Ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Gobernación, Hacienda, Marina, Trabajo, Comercio, Industria, Obras Públicas, Información y Turismo, Secretario General del Movimiento y Aire y Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas.

El Presidente de la República libanesa y su esposa fueron objeto de cálidas demostraciones de afecto y simpatía, y la colonia del Líbano y numeroso público que invadía las terrazas del Aeropuerto les hizo objeto de una salva de aplausos.

EN SALAMANCA

Salamanca, 1. — La ciudad ha tributado al Presidente del Líbano y a su esposa un cariñoso recibimiento.

Las calles del tránsito aparecían engalanadas con profusión de banderas y gallardetes de los colores del Líbano y de España y se encontraban llenas de público. A las doce cincuenta tomó tierra en el aeropuerto de Matacan el avión en que venía el Presidente y su esposa con algunas personas de su séquito. Minutos después llegaron en otro avión las personalidades de los séquitos libaneses y español.

Al descender del avión el Presidente, le fueron rendidos honores por las fuerzas de la base y seguidamente, acompañado del General segundo Jefe de la Región Aérea Central y del Coronel de la base, revisó las fuerzas.

Inmediatamente se formó la comitiva que hizo su entrada en la ciudad a la una de la tarde, recibiendo por parte del público constantes muestras de afecto.

En el salón del Ayuntamiento el ilustre visitante saludó a todas

El Obispo de Mallorca regresó de Roma

Por vía aérea regresó de su viaje a Roma, donde fué recibido por Su Santidad el Papa, el Excelentísimo señor Obispo de la Diócesis de Mallorca, Dr. don Jesús Enciso Viana, a quien acompañaban el Ilmo. señor Vicario General, don Francisco Planas y su Capellán de honor, Rvdo. don José Juan Alemany.

Recibieron al Prelado en el Aeropuerto: El Provisor de la Diócesis, M. I. señor don José Rodríguez; el Secretario Canciller del Obispado, Rvdo. don Juan B. Munar; el Rector del Seminario, Rvdo. don Francisco Payeras, Pbro.; el Secretario Particular del Prelado, don José Ramón Echave y el Rvdo. don José Sacanell, Pbro. Vicesecretario del Obispado.

Dieron también la bienvenida al Dr. Enciso Viana, Monseñor don Angel Sagarminaga, Prelado Doméstico de S. S., llegado momentos antes en el avión de Madrid y el Director del Secretariado diocesano de Misiones, Reverendo P. Fayos, S. J.

las autoridades y representantes, claustro de la Universidad Literaria y Pontificia Provincial del Morón, y otras personalidades, que se luego al balcón central do acogido supresencia de des ovaciones.

El Alcalde pronunció palabras de bienvenida, a contestó el Presidente con palabras de agradecimiento por la acogida que se le dispensado, haciendo prosperidad para España.

Terminadas las palabras el Alcalde le entregó al igual que a su esposa dos regalos típicos salmantinos.

A continuación el Obispo Diócesis, doctor Barbadillo procedió a la bendición de la primera piedra del nuevo Mayor de rito oriental don Inés Luna Terreros y don la piedra se colocó un paginado por el Presidente de la pública del Líbano, su esposa, autoridades y personalidades, como las monedas y perlas del día de hoy.

Al abandonar el Palacio Municipal, fué objeto grandes demostraciones de afecto.

A continuación el Presidente libanes y séquito se dirigieron a la Catedral donde ofició una misa rezada de rito oriental y general de los libaneses moros orden establecida en Salamanca en 1948.

Desde la catedral el Presidente del Líbano se trasladó a la Universidad Literaria, donde fue recibido por el claustro de profesores, presidido por el Rector, le dió la bienvenida, mientras Tuna Universitaria interpretó los Himnos de España y Líbano.

El Jefe del Estado libanes recorrió todo el recinto de la Universidad deteniéndose principalmente en el Paraninfo y aulas libanesas.

EN SEVILLA

Sevilla, 1. — A las 6'35 de la tarde tomó tierra en el aeropuerto de San Pablo un avión DC-4 del Ministerio del Aire, en el que viajaban el Presidente del Líbano, don Chamoun y su esposa.

Momentos antes había llegado un avión del mismo tipo en el que viajaban la mayor parte de los séquitos español y libaneses, que acompañan al Jefe del Estado libanes.

En el aeropuerto de San Pablo se hallaban presentes el Teniente General, Jefe de la Región Aérea del Estrecho, don Eduardo González Gallarza; Capitán General de la II Región y señora de Castañeda, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y señora de don el Alcalde y la Marquesa de Castañedo y las restantes primeras autoridades acompañadas de esposas.

Al descender del avión el presidente del Líbano y mientras la banda interpretaba el Himno nacional español, fue saludado por las autoridades allí presentes. A continuación el Presidente del Líbano en unión del Jefe de la Región Aérea, pasó revista a la Compañía encargada de recibir honores.

Seguidamente Chamoun ocupó un coche con el Alcalde de la ciudad, mientras que la señora de Chamoun lo hacía en otro coche. Chamoun lo hacía en otro coche, dirigida hacia la Catedral. El público, estacionado a lo largo del recorrido hizo objeto de cálidas demostraciones de simpatía a los ilustres visitantes.



Madrid. — El Ministro de Agricultura, don Cirilo Canovas y su esposa, acompañados del Ministro de Comercio — a la izquierda — momentos antes de tomar el avión que le conduciría a Roma para asistir a la Conferencia de Ministros de Agricultura de la F. A. O., presidiendo la delegación española en dicho organismo internacional

Actualidad Económica

Consecuencias de la diversidad de horarios

Queremos examinar, aunque sea brevemente, dos consecuencias derivadas de la diversidad de horarios. La primera, se refiere al horario solar en sí y a sus divergencias con un horario más o menos adelantado. La segunda, se refiere al horario de trabajo, según que se considere éste de forma intensiva, continuada, o con el actual que rige para la mayoría de las empresas.

Respecto al primer punto, se apoya el adelanto de hora, en una serie de razonamientos, según los cuales, un adelanto sobre el horario solar, significa un aumento en los rendimientos del trabajo, ya que, supone, trabajar durante un período más largo utilizando la luz solar que como nadie ignora es el mejor tipo de luz existente. evitándose ciertas fatigas debidas a deslumbramientos, proyecciones, etcétera, que da la luz artificial, mientras la claridad natural, ni muy fuerte ni débil, es la perfecta. Algo en fin como realizado por mano del Supremo Creador.

También, se argumenta, en favor del horario adelantado sobre el solar, un evidente ahorro de energía eléctrica que, puede ser utilizada en otros menesteres. Así resulta que, en el verano, el consumo "per capita" disminuya sensiblemente debido al poco uso de corriente eléctrica utilizada en el alumbrado.

Esas ventajas, desaparecen a medida que, el país, que practica ese adelanto se encuentra más hacia el norte, para Inglaterra mantener el horario de verano, en los momentos presentes resultaría inútil, por el contrario, para Marruecos la ventaja será mayor, dentro claro es del mismo meridiano. La diferencia está, en que el número de horas solares es mayor en una nación que en otra.

La ventaja disminuye, a pesar de todo, en el invierno donde el número de horas que alumbrar el sol, es menor. De ahí, la razón por la que, la mayoría de las naciones, al llegar el otoño, igualan nuevamente sus horarios con el normal solar, que corrientemente, durante el verano, adelantan para aprovechar más esa luz.

España, como nadie ignora, mantiene su horario con una hora de adelanto. Las buenas consecuencias conseguidas, han debido aconsejarlo así, aunque no se oculta, las molestias que, con relación al resto de Europa, un horario adelantado debe de tener.

HORARIO DE TRABAJO

Queremos ahora, en segundo término, hablar de los horarios de trabajo que tanto han dado que hablar en nuestro país al momento y que, parece que, por ahora, han ganado los que piensan que debe de perdurar el actual horario de trabajo, en contra de los renovadores que proponían una implantación de un horario más racional y más lógico para los

Por PEDRO JOSE PINILLOS

tiempos modernos, en que vivimos.

La ventaja, pareció inicialmente sonreír a los innovadores, con el triunfo de que, las empresas de seguros, declararan obligatoriamente un tipo de horario intensivo, pero la derrota parece que cayó sobre ellos en última instancia después de la última disposición oficial, sobre la Banca, confirmando el horario actual. La ju-

Gina ha recuperado su forma gracias a la gimnasia



Gina Lollobrigida ha manifestado, en el curso de una recepción, que se encontraba otra vez en condiciones de reemprender su intensa actividad cinematográfica, después del obligado descanso que ha tenido que guardar con motivo del reciente alumbramiento de su primer «bambino». Gina ha precisado que su recuperación física se debe, en gran parte, a las intensivas sesiones de gimnasia que ha practicado, gracias a las cuales ha recuperado su gran forma. En la foto la vemos, muy ufana, llevando a su hijo en brazos el día del bautizo de la criatura.

cha, ha sido dura y los sectores bancarios han estado dudando durante mucho tiempo, pero al fin la solución adoptada parece ir en contra de los innovadores.

A pesar de todo, estos, no han cejado en su empeño, y en conversaciones mantenidas con los "pioneros" de esta magna idea, parece que piensan proseguir la lucha, a pesar del fracaso citado.

Las razones que ellos exponen a favor de su teoría es la siguiente:

Con un horario intensivo, prolongado de la mañana a primera hora de la tarde, con un pequeño intervalo, para tomar un "tentemple", se consiguen gran cantidad de ventajas. La primera es que, por evitarse dos desplazamientos a los respectivos domicilios, se consigue un mayor descanso, y por tanto más ánimo en el trabajo.

La segunda, un mayor ahorro monetario ya que no se tiene por que pagar dichos desplazamientos.

La tercera puede condensarse en una desaparición de las horas «punta», con grandes movimientos de personal. Problema de gran calibre en ciudades superpobladas. Una combinación de horarios, podría hacer desaparecer tal anomalía.

La cuarta, es que, debido precisamente a esa combinación, entrando los empleados de oficina antes que los de comercio y por tanto, saliendo los oficistas antes que éstos, no haría falta pedir permiso para arreglar los asuntos o realizar las compras, tal como ahora sucede, en cualquier establecimiento.

La quinta, es que, por disponer de más tiempo en casa, por la tarde, puede realizarse una mayor penetración con el hogar, un mayor contacto con los hijos que ahora con el horario actual apenas se ven, dado que los niños van al colegio a distintas que las horas de descanso del padre. Ampliación de estudios con clases realizadas después del trabajo, prácticas deportivas, etc., etc.

El sistema de horario actual, no concuerda con la evolución que está sufriendo España, por ello, pensamos que a pesar de la última ventaja conseguida por los que siguen apegados a la tradición, no obstante acabarán por triunfar los innovadores, aquellos que, están al tanto de lo que supone la productividad y lo que significa para nuestro país, un mayor rendimiento para el bienestar nacional, aquellos, en fin, que siguen al pie de la letra los dictados de Franco cuando dice que hay que producir más. Producción que, es difícil de lograr si se sigue una práctica rutinaria que está demostrado no puede alcanzar el fin propuesto de superar el actual nivel de vida.

Ingresar en la Guardia de Franco es signo de bombas.

TEATRO

«Entre murades» de Xim Berga

«Entre murades», es un notable esfuerzo de Xim Berga para habitar en una ciudad dividida ya en el recuerdo. El esfuerzo es superior totalmente, al resultado. Inspirado en los «Aigoforts», el sainete se resiente de reiteraciones con las que resulta difícil mantener la atención del espectador. Los tipos que desfilan por el sainete, (que tienen gracia por lo que sugieren) se van convirtiendo en una sosería a medida que se mantienen en una actitud siempre la misma y repetida.

«Artis» ha montado la obra con cariño y certero gusto y son discretos los trabajos de Cristina y Juanito Valls, Paqueta Riera y María Felani, Bernardo Morey, Francisco y Juan Forteza...

Todo el reparto, que es largo, cumple sus cometidos con el entusiasmo de siempre. Para ellos fueron los cálidos aplausos que, al final de cada acto, se ha conquistado la obra de Xim Berga, autor que figura entre los más noveles de nuestro teatro regional y al que hay que exigirle más que lo que nos entrega con «Entre murades», una obra bien intencionada, y en la que falta acción y, tal vez, sus mejores logros están en la chispa popular del diálogo, con hallazgos que el público ríe con ganas.

B. FANTASIA. — Desde las 3'30: «Odongo» y «Corazón dividido».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «El almirante Canaris» y «Tres Tejanos».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Ariane» y complementos.

METROPOL. — Desde las 3'30: «La mujer del día» y «Johnny Guitar».

MODERNO (Santa Catalina). — «Odongo» y «Corazón dividido».

MODERNO (Santa Catalina). — «Donatella» y «Un revólver solitario».

ORIENTAL. — Desde las 3'00: «Compañeros de fatigas» y «Limosna de amores».

PROGRESO. — Desde las 6'00:

CARTELERA

PRINCIPAL. — Compañía Regional «Artis». A las 7 y 10'30: «Entre murades».

CINES

ASTORIA. — Desde las 3'45: «La castellana del Líbano» e «Iremos a París».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «La castellana del Líbano» e «Iremos a París».

AUGUSTA. — Desde las 3'15: «El soltero» y «Carta a Sara».

BALEAR. — Desde las 3'30: «Las diabólicas» y «La gran noche de Casanova».

BORN. — Desde las 3'15: «La bella campesina» y «Caravana de mujeres».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «El almirante Canaris» y «Tres Tejanos».

DORADO. — Desde las 3'30: «Tempestad en Asia» y «Recluta con niño».

FANTASIA. — Desde las 3'30: «Odongo» y «Corazón dividido».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «El almirante Canaris» y «Tres Tejanos».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Ariane» y complementos.

METROPOL. — Desde las 3'30: «La mujer del día» y «Johnny Guitar».

MODERNO (Santa Catalina). — «Odongo» y «Corazón dividido».

MODERNO (Santa Catalina). — «Donatella» y «Un revólver solitario».

ORIENTAL. — Desde las 3'00: «Compañeros de fatigas» y «Limosna de amores».

PROGRESO. — Desde las 6'00:

«Las diabólicas» y «La gran noche de Casanova».

PROTECTOR. — Desde las 3'30: «La mujer del día» y «Johnny Guitar».

RIALTO. — Desde las 3'30: «Luna de miel agitada» y «Las nieves de Kilimanjaro».

VICTORIA. — «Compañeros de fatigas» y «Limosna de amores».

Vuelve la gran Antoñita Moreno

CON SU ESPECTACULO «RETABLO DE MARAVILLAS»

Después de su triunfal gira por América, ha reaparecido en Barcelona la gran figura de la canción española, Antoñita Moreno, con un éxito sin precedentes, ya que Antoñita Moreno vuelve en el mejor momento de su carrera artística. Pero lo más importante en este momento es la presentación, para el miércoles, en el Teatro Principal de la citada artista con su espectáculo.

Como ya se ha dicho, Antoñita Moreno se presenta con el mismo espectáculo que en Barcelona, y en el cual intervienen primeras

figuras del canto y baile, como ese nuevo descubrimiento que es la joven bailarina María Magdalena, el bailarín Juan Carlos Cobos, el guitarrista «Naranjito», los bailarines Angel Lorenzo, Luis Alonso, Nicolás Gutierrez y Angel Puertas, el cantautor Melchor de Marchena y un nutrido cuerpo de baile.

En fin, que Antoñita Moreno vuelve a Palma para darnos a conocer ese extraordinario espectáculo con el cual ha pasado por toda América el buen nombre artístico de España.

Orquesta Sinfónica de Mallorca del Circolo de Bellas Artes

Se ha fijado para el día 12 del actual la inauguración de la temporada de conciertos, después de un período estacionario, por causas del todo ajenas a la voluntad de sus dirigentes. Por fortuna los obstáculos han sido vencidos con facilidad, y la Orquesta desde hace ya algunos días reanudó los ensayos.

Por primera vez aparecerá al frente de nuestra Orquesta un músico que, aunque mallorquín por adopción, no había tenido ocasión de dirigir una Sinfónica, empresa arriesgada que en manos de don Francisco Torres Navarro, director de la Banda del Regimiento de Infantería, ha de convertirse por necesidad en un triunfo limpio y seguro.

En la próxima nota daremos a conocer el programa en su integridad, que a juzgar por los comentarios será del gusto de los aficionados a la buena música.

¿POR QUE SER SORDO?

Los auriculares americanos «AUDISOM» resuelven el problema. No tienen pilas ni hilos. Eliminan los zumbidos. Pida folletos GRATIS al distribuidor exclusivo para España.

M. ORTEGA. - San Bernardo, 112 B. P. Madrid

Precio 525 pesetas.

INDIQUE EL TONO DE SU PIEL PORQUE EL «AUDISOM» SE FABRICA EN DIVERSOS TONOS SIENDO EL UNICO APARATO INVISIBLE. (Por indicación médica). C. S. 15.228.

«Fantasia», de Walt Disney

Proyección: Sala Augusta.

«Sólo es, realmente, Fantasia, lo presentado por Walt Disney, ante nuestros atónitos ojos? ¿Acaso superfantasia? Es algo más, señores: es la misma belleza hecha dibujo, maiz musical, perplejidad en suma, cuyo final, pese a precederle dos horas, más o menos, de duración, nos parece inoportuno, inesperado. Porque es tanta la fantasía, el derroche en emoción, estilo, ritmo, plástica, empleados por Walt Disney, que la película transcurre en un cerrar y abrir de ojos, con el alma en vilo del espectador, ante ese poema hecho pura imagen y sonido.

Desde los primeros acordes, dedicados a la «Tocata y Fuga en re menor», de Bach, hasta los últimos, en que el «Ave María» de Schubert, labra un matiz espiritual bajo, siempre, la batuta del ex-Director de la Sinfónica de Filadelfia, Leopoldo Stokovsky, las secuencias se suceden en una pura delicia, en un portentoso saber imaginativo.

¿Hay algo deficiente, que de merezca, en esta sublime creación de Walt Disney? Nada en absoluto. El arte, con su gracia, su emoción, su ritmo, su poesía, se encarna en Walt Disney, a través de su film. ¿Momentos culminantes? Muchos. Entresacaremos, no obstante, algunos: «La Consagración de la Primavera», de Stravinsky, Walt Disney la traduce — si no en forma de ballet para la cual fue creada —, en una descripción asombrosa, en ritmo y color, — danza de la tierra, volcanes escupiendo lava, movimientos sísmicos, etc. — de la creación del Mundo, desde la formación de la nebulosa, hasta su ulterior perfección; descripción, que recrea la vista y ofrece momentos de intenso dramatismo. Otro momento culminante lo constituye la descripción de la partitura «Una noche en el monte pelado», con factura surrealista, en que el color y

el efecto plástico, adquieren ángulos inspeccionados, de rara belleza.

Las demás partituras musicales, maravillosamente descritas por el genio del dibujo, son: «El aprendiz de brujo» de Dukas, — con el ratón Mickey de protagonista — «Cascanueces», de Schaikowsky, fragmentos de la Sinfonía «Pastoral», de Beethoven, la «Danza de las Horas», de Ponchielli — con un gracioso baile a cargo de hipopótamos y elefantes —. En la creación de Walt Disney, forman parte, animales, rosas, paisajes indescriptibles, hadas, nereidas, esqueletos, centauros, pegajosos, etc. No hay nada, en Fantasia, que indique mal gusto, ni que invite al cansancio. Es lo mejor que hemos visto, en nuestras pantallas, desde hace muchos años. Toda una obra de arte.

La película en su sesión de pre-estreno, fue patrocinada por las J. J. M. mallorquinas, siendo muy aplaudida al finalizar su proyección.

A de C.



LILI MARLEN

La recordará siempre

¡MEJOR... ENTRE LAS MEJORES!

VAN JOHNSON

DEBORAH KERR • VAN JOHNSON

JOHN HILLS • PETER COSSIMA

VIVIR UN GRAN AMOR

Basada en la célebre novela de Graham Greene

«EL FIN DE LA AVENTURA»

ANTONITA MORENO

figuras del canto y baile, como ese nuevo descubrimiento que es la joven bailarina María Magdalena, el bailarín Juan Carlos Cobos, el guitarrista «Naranjito», los bailarines Angel Lorenzo, Luis Alonso, Nicolás Gutierrez y Angel Puertas, el cantautor Melchor de Marchena y un nutrido cuerpo de baile.

Orquesta Sinfónica de Mallorca del Circolo de Bellas Artes

Se ha fijado para el día 12 del actual la inauguración de la temporada de conciertos, después de un período estacionario, por causas del todo ajenas a la voluntad de sus dirigentes. Por fortuna los obstáculos han sido vencidos con facilidad, y la Orquesta desde hace ya algunos días reanudó los ensayos.

Por primera vez aparecerá al frente de nuestra Orquesta un músico que, aunque mallorquín por adopción, no había tenido ocasión de dirigir una Sinfónica, empresa arriesgada que en manos de don Francisco Torres Navarro, director de la Banda del Regimiento de Infantería, ha de convertirse por necesidad en un triunfo limpio y seguro.

En la próxima nota daremos a conocer el programa en su integridad, que a juzgar por los comentarios será del gusto de los aficionados a la buena música.

¿POR QUE SER SORDO?

Los auriculares americanos «AUDISOM» resuelven el problema. No tienen pilas ni hilos. Eliminan los zumbidos. Pida folletos GRATIS al distribuidor exclusivo para España.

M. ORTEGA. - San Bernardo, 112 B. P. Madrid

Precio 525 pesetas. INDIQUE EL TONO DE SU PIEL PORQUE EL «AUDISOM» SE FABRICA EN DIVERSOS TONOS SIENDO EL UNICO APARATO INVISIBLE. (Por indicación médica). C. S. 15.228.

1956 fué el año de "SISSI"

1957

quedará para siempre en su memoria como el año de...

SISSI

EMPERATRIZ

AGFACOLOR

(Tolerada para menores)

Sala Augusta da a su público los siguientes consejos para evitar confusiones:

NO deben ver «FANTASIA»:

- 1.º Los que no se extasian ante la belleza de las melodias inmortales y la poderosa sugestión del color.
- 2.º Los que nunca oyeron nada sobre Walt Disney ni sobre Leopoldo Stokowsky.
- 3.º Los que quieren ignorar el esfuerzo de 600 dibujantes trabajando durante dos años.
- 4.º Los que renuncian de antemano a admirar los prodigios conseguidos por el más revolucionario sistema de sonido.

Por el contrario DEBEN apresurarse a verla:

- 1.º Los amantes de la buena música y del arte.
- 2.º Los que confían en la gracia de Walt Disney y en la maestría de Stokowsky.
- 3.º Los que poseen un espíritu amplio y desean colmarse de deliciosas imágenes.
- 4.º Los que quieran presenciar un espectáculo grandioso y sin precedentes.

LEA «Baleares»

